Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

МОКШЕНЬ ПРАВДА

Советскяй Союзонь Коммунистическяй партиянь Мордовскяй областной комитетть, МАССР-нь Верховнай Советть и Министронь Советть органцна.

ЛИСЕНДИ 1921 кизонь сентябрьста сявомок

Шавши, 5 июньцта, 1990 к. 67 (12142) №

ПИТНЕЦ 3 тр.

ИНФОРМАЦИОННАЙ СООБЩЕНИЯ

КПСС-нь Мордовскяй обкомть пленумонц колга

2 июньцта Саранскяйса ульсь КПСС-нь Мордовскяй обкомть очередной VII пленумоц. Пленумть работаса примасть участия партиянь обкомть членонза и членонди кандидаттне, областной партийнай организациять ревизионнай комиссиянц членонза, КПСС-нь горкомтнень и райкомтнень васенце секретарьсна, конат аф ащихть партиянь обкомонь членкс, республиканскяй министерстватнень и ведомстватнень руководительсна, КПСС-нь обкомть аппаратонц, профсоюзонь областной советть, ВЛКСМ-нь обкомть ответственнай работниксна, массовай информациянь и пропагандань средстватнень представительсна.

КПСС-нь обкомть пленумоц ванць тяфтама кизефкст:

1. XXIX областной партийнай конференцияти «Областной партийнай организацияса партиять XXVIII съездонцты КПСС-нь ЦК-ть Платформанц, КПСС-ть Уставонц проектснон ванондомаса итокнень колга» КПСС-нь обкомть докладонц квалма.

2. Организационнай кизефкс.

Пленумть участниконза предварительна знакомондасть XXIX областной партийнай конференциять докладонц проектонц мархта.

Пленумса информация тись КПСС-нь обкомть васенце секретарец А. И. Березин.

Ванф кизефксть коряс примафоль эрявикс постановления.

Обкомть пленумоц ваныць организационнай кизефкст.

Пленумсь валхтозе Н. В. Бирюков ялгать КПСС-нь обкомонь секретарень обязанносттнень эзда, сяс мес етась лия работас.

Пленумсь валхтозе П. Н. Попов ялгать КПСС-нь обкомть бюронцты членонди кандидатонь обязанносттнень эзда, сяс мес тусь пенсияс.

Пленумсь валхтозе В. Н. Тарасов ялгать КПСС-нь обкомонь социально-экономическяй отделонь заведующайнь должностьста, сяс мес етась лия работас.

Пленумсь валхтозе В. И. Верюлин ялгать КПСС-нь обкомонь государственно-правовой отделонь заведующайнь должностьста, сяс мес етась лия работас.

Тянь мархта обкомть пленумоц аделазе работанц.

М. С. Горбачевонь США-са улемац

ВАШИНГТОН. Аделсеви Американь Соединеннай Штаттненди СССР-нь Президентть М. С. Горбачевонь государственнай визитоц.

Вашингтонца и США-нь Президентть Кэмп-Девидса резиденциясонза ульсть советскяй руководительть переговоронза Дж. Бушень мархта. СССР-нь Президентсь васетькшнесь США-нь конгрессть лидеронзон мархта, корхнесь американскяй вице-президентть Дэн Куэйлонь мархта.

Белай домса подписандафтольхть советско-американскяй документтне.

М. С. Горбачев и Дж. Буш подписандазь торговлять коряс соглашениять, химическяй оружиятнень машфтомаснон и тяфтамонь аф нолямать коряс соглашениять, ядернай испытаниятнень коряс договорти протоколть, мирнай цельса ядернай взрыфнень коряс договорти протоколть, атомнай энергиять тевс полямаса сотрудничестват коряс соглашениять, студентса фкя-фкянь мархта полафнемаса соглашениять.

Президенттнень лемста нолдафтольхть марстонь заявлениять СНВ-тнень 50 процентта кирьфтамаснон колга сай пингонь договорть основной положениянзон коряс, СНВ-тнень колга переговорхнень сяда тоолдонь этапснон коряс. Венаса тяфтама вооружениятнень коряс переговорхнень ...

«Берингия» международнай паркть коряс.

Президенттнень пингста койкодама документт подписандасть: советскяй ширде — СССР-нь иностраннай тевонь министрсь Э. А. Шеварднадзе, американскяй ширде — США-нь госсекретарсь Дж. Бейкер, США-нь правительственнай ведомстватнень лия руководительсна.

Американскяй масторса М. С. Горбачевонь улемаса программати сувафтф Миннеаполис и Сан-Франциско ошненди молемась.

* * *

МИННЕАПОЛИС (Миннесота штатсь), 4 июньцта. «Минь приветствовандатядязь тонь, Президент Горбачев!», «Горбачев — Америкать седиса» — тяфтама транспарантса васьфтезе СССР-нь Президентть промышленнай тя фкя инь оцю центрась.

Советско-американскяй отношениятнень эса полафткснe, конат няфтезь прясонон мекольдень пингть, панчсихть кели ки фкя-фкинди выгоднай торгово-экономическяй сотрудничестванди. Тяни ни, визитть пингста, тейнза интерессь максси конкретнай результатт. Тяфта, эстокиге завтракта меле, конань тиезе СССР-нь Президентть честьс штатонь губернаторсь Р. Перпич, аэфоль глобальнай технологиянь советско-американскяй институ...

бытияти лемтьф церемонияса корхтамста «Пергамон пресс» издательстват президентоц Роберт Максвелл аэсь надияма, што марстонь проектсь арай содафокс сембе мирти и сонь сембе признандасазь. Масторть лангса лама марстонь проблемада, мярьгсь М. С. Горбачев, и тейнек решандамат синь марса.

Шинь главнай событиясь — СССР-нь Президентть васедемац деловой кружкнень представительснон мархта, конатнень мяльсна содамс, мезе сон арьси СССР-са перестройкань мольфтемста деловой сотксснень сай пинкнень келептемаснон колга. М. С. Горбачев отвечась синь кизефкссснон лангс. Оцю мяль тяса шарфтфоль «свободнай торговлянь зонань», консорциумонь, марстонь предприятиянь панчсемать, сотрудничествань лия формань вешендемать лангс.

Сальде СССР-нь Президентсь нюрьхкяня беседа ятафтсь П. Шуркень и Д. Шпаронь, 1989 кизоня советско-американскяй полярнай экспедициять участниконзон мархта.

Иляденди М. С. Горбачев ульсь «Контрол дейта» компаниять, кона 20 киза ни мольфти сотрудничества СССР-нь предприятиятнень и организациятнень мархта, штаб-квартирасонза.

Инголе — Сан—Франциско...

Одонь эрьгаса

Тевть кельгомац и сонь седикс-ваймокс тиендемац — пов мезе пови васендакиге сельмозт од производственикть Сергей Блохинонь работанц мельге ваномста. Сон тиадсь несколька строительнай профессия... щиконнесь. И эздост кажнайть тиендьсы оцю качестваса и курокста. Трудендай Сергей «Мордовпромстрой» трестонь колмоце комер строительнай управленияса.

СНИМКАСА: Сергей БЛОХИН.

... И. КОЧЕТКОВТЬ.

РСФСР-нь народнай депутатонь Съездса

Кафта ваймама шида меле, конат ульсть еткшиста и недляшиста, РСФСР-нь народнай депутатонь васенце Съездсь 4 июньцта шобдавань заседаниясонза сяда тов кочксесь республикань Верховнай Советонь Председателень васенце заместитель и заместитель.

Пяденцяста голосовандамань обмоце турть результатонзон коряс Верховнай Советонь Председателень заместителькс кочкафоль С. П. Горячева. А председателень васенце заместителень и тага фкя заместителень вастне лятькшнесть вакантнайкс, сяс мес претенденттнень эзда конацка ашезь кочка сатомшка вайгяль.

Сяс эрявсь етафтомс одуга кочкамат.

Понедельникста шобдавань заседанияса процедурнай кизефкснень ваномда меле РСФСР-нь Верховнай Советть Председателец Б. Н. Ельцин, нолдамок тевс конституционнай праванц, аэозе эстейнза васенце заместителень постти кандидатокс Р. И. Хасбулатовонь — Г. В. Плехановонь лемса народнай хозяйствань Московскяй институтть кафедрань заведующайнц.

Кандидатсь аэозе эсь программанц. Сяльде сон ванондовсь.

РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень заместителень постти аэфоль С. М. Шахрайнь — М. В. Ломоносовонь лемса МГУ-нь лабораториянь заведующайть кандидатурац.

Одуга кочкамань етафтомда меле Съездса арьсекшневи ушедомс ванондомонза РСФСР-нь Верховнай Советть формировандаманц колга кизефксть.

(ТАСС).

РСФСР-нь народнай депутатонь Съездть

ПОСТАНОВЛЕНИЯЦ

Б. М. ИСАЕВ ЯЛГАТЬ РСФСР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТОНЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЕНЬ ЗАМЕСТИТЕЛЬКС КОЧКАМАНЦ КОЛГА

РСФСР-нь народнай депутатонь Съездсь примась **постановления:**

Кочкамс РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень заместителькс Борис Михайлович Исаев ялгать.

РСФСР-нь Верховнай Советть Председателец Б. Н. ЕЛЬЦИН.

Моску, Кремль. 1990 кизонь 1 июньцта.

РСФСР-нь народнай депутатонь Съездть

ПОСТАНОВЛЕНИЯЦ

С. П. ГОРЯЧЕВА ЯЛГАТЬ РСФСР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТОНЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЕНЬ ЗАМЕСТИТЕЛЬКС КОЧКАМАНЦ КОЛГА

РСФСР-нь народнай депутатонь Съездсь примась **постановления:**

Кочкамс РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень заместителькс Светлана Петровна Горячева ялгать.

РСФСР-нь Верховнай Советть Председателец Б. Н. ЕЛЬЦИН.

Моску, Кремль. 1990 кизонь 1 июньцта.

СОВЕТОНЬ СТРАНАТЬ ЭЗГА

▲ **ЛИПЕЦК.** Липецкяй тракторнай заводса максф тевс газонь кочкай сооружениянь комплекс, кона тиф украинскяй ученайхнень проектснон коряс. Тя макссы возможность шумбралгафтомс ошса экологическяй обстановкать. Перьфпяльдень средать аралайнзон движенияснa, лувондазь синь, эста кемокстай, ...

...равительнай работа кажнайти.

▲ **ЛИПЕЦК.** Новолипецкяй комбинатонь металлургкенди аф эсь лацонь продукция — видеомагнитофотт — кочкаф предприятияса «Фунаи» японскяй фирмань серийнай узелхнень и детальхнень эзда. Од конвейерсь ладаф специальнай цехса, коса уля сембе эряямксонь мекольдень операциятнень ...

зидентть Кэмп-Девидса резиденциясонза ульсть советскяй руководительть переговоронза Дж. Бушень мархта. СССР-нь Президентсь васетькшнесь США-нь конгрессть лидеронзон мархта, корхнесь американскяй вице-президентть Дэн Куэйлонь мархта.

Белай домса подписандафтольхть советско-американскяй документтне.

М. С. Горбачев и Дж. Буш подписандазь торговлять коряс соглашениять, химическяй оружиятнень машфтомасной и тяфтамонь аф нолямать коряс соглашениять, ядерпай испытаниятнень коряс договорть протоколть, мирнай цельса ядерпай взрыфнень коряс договорти протоколть, атомнай энергиять тевс нолямаса сотрудничествать коряс соглашениять, студентсэ фкя-фкянь мархта полафнемаса соглашениять.

Президенттнень лемста нолдафтольхть марстонь заявленият СНВ-тнень 50 процентта кирьфтамасной колга сай пингонь договорть основной положениянзон коряс, СНВ-тнень колга переговорхнень сяда товодонь этапсноя коряс, Венаса тяфтама вооружениятнень коряс переговорхнень колга, министерсь ..., американскяй ширде — США-нь госсекретарсь Дж. Бейкер, США-нь правительственнай ведомстватнень лия руководительсна.

Американскяй масторса М. С. Горбачевонь улемаса программати сувафтф Миннеаполис и Сан-Франциско ошнэнди молемась.

* * *

МИННЕАПОЛИС (Миннесота штатсь), 4 июньцта. «Мянь приветствовандатядязь тонь, Президент Горбачев!», «Горбачев — Америкать седиса» — тяфтама транспарантса васьфтезе СССР-нь Президентть промышленнай тя фкя инь оцю центрась.

Советско-американскяй отношениятнень эса полафтксне, конат няфтезь прясной мекольдень пингть, панчсихть кели ки фкя-фкянди выгоднай торгово-экономическяй сотрудничестванди. Тяни ни, визитть пингста, тейнза интерессь максси конкретнай результатт. Тяфта, эстокиге завтракта меле, конань тиезе СССР-нь Президентть честьс штатонь губернаторсь Р. Перпич, азфоль глобальнай технологиянь советско-американскяй институтонь панжемать колга. Тя состорть лангса лама марстонь проблемада, мярьгсь М. С. Горбачев, и тейнек решандамат синь марса.

Шинь главнай событиясь — СССР-нь Президентть васедемац деловой крукинень представительсной мархта, конатнень мяльсна содамс, мезе сон арьси СССР-са перестройкань мольфтемста деловой сотксснень сай пинкнень келептемаснон колга. М. С. Горбачев отвечась синь кизефкссной лангс. Оцю мяль тяса шарфтфоль «свободнай торговлянь зонань», консорциумонь, марстонь предприятиянь панжемать, сотрудничествань лия формань вешендемать лангс.

Сяльде СССР-нь Президенттсь нюрьхкяня беседа стафтсь П. Шуркень и Д. Шпаронь, 1989 кизоня советско-американскяй полярнай экспедициять участникозон мархта.

Иляденди М. С. Горбачев ульсь «Контрол дейта» компаниять, кона 20 киза ни мольфти сотрудничества СССР-нь предприятиятнень и организациятнень мархта, штаб-квартирасонза.

Инголе — Сан—Франциско.

(ТАСС).

Тевть кельгомац и сонь седикс-ваймокс тиендемац — вов мезе пови васендакиге сельмозт од производственникть Сергей Блохинонь работанц мельге ианомста. Сон тонадсь несколька строительнай профессия, синь лувкссост арматурщиконнесь и сварщиконнесь. И эздост кажнайть тиендьсы оцю качестваса и курокста. Трудендай Сергей «Мордовпромстрой» трестонь колмоце номер строительнай управлениясa.

СНИМКАСА: Сергей БЛОХИН.

Фотось Н. КОЧЕТКОВТЬ.

ПОСТАНОВЛЕНИЯЦ

С. П. ГОРЯЧЕВА ЯЛГАТЬ РСФСР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТОНЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЕНЬ ЗАМЕСТИТЕЛЬКС КОЧКАМАНЦ КОЛГА

РСФСР-нь народнай депутатонь Съездсь примась **постановления:**

Кочкамс РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень заместителькс Светлана Петровна Горячева ялгать.

РСФСР-нь Верховнай Советть Председателец Б. Н. ЕЛЬЦИН.

Моску, Кремль. 1990 кизонь 1 июньцта.

СОВЕТОНЬ СТРАНАТЬ ЭЗГА

▲ **ЛИПЕЦК.** Липецкяй тракторнай заводса максф тевс газонь кочкай сооружениянь комплекс, кона тиф украинскяй ученайхнень проектснон коряс. Тя макссы возможность шумбралгафтомс ошса экологическяй обстановкать. Перьфпяльдень средать аралайнзон движениясна, лувондсазь синь, эста кемокстай, маярда сон путови научно-техническяй цебярь фундамент лангс.

▲ **КИЕВКА** (Карагандинскяй областсь). Участковай избирательнай комиссиять кафта представителензон — К. Жанысовонь и С. Сагановичень, конат полафтозь народнай депутатонь районнай Совету кочкаматнень пингста избирательнай документтнень, тевснон коряс процессь аделавсь Карагандинскяй областень Киевкаса. Судебнай следствиять пингста местнай Советтненди кочкаматнень колга Казахскяй ССР-нь Законть коламанкса синь муворушисна марнек кемокстаф. Азф приговорсь: кафтонь киза исправительнай работа кажнайти.

▲ **ЛИПЕЦК.** Новолипецкяй комбинатонь металлургненди аф эсь лацонь продукция — видеомагнитофотт — кочкаф предприятияса «Фунан» японскяй фирмань серийнай узелхнень и детальхнень эзда. Од конвейерсь ладяф специальнай цехса, коса ули сембе эрявиксснь мекольдень операциятнень пяшкодеманкса. Кизоть пенцты комбинатсь правжай торговляв кемонь тежятть аппаратура.

▲ **ПЕРМЬ.** Пермонь порту мрдась «Александр Сафонов» теплоходсь-поликлиникась, кона аделазе эсь васенце рейсонц Камать вярдень стака вастонзонды. Судпаса — врачебнай, процедурнай кабинетт, лабораторият, аптека. Командать составс сувсихть оцю квалификация мархта врачт. Кизоньберьф ведьге уенди поликлиникась тии вете рейст населеннай пункттненди, конат ащихть Камать притоконзон трвава.

(ТАСС).

КРЖА КАРЬХЦЬСА

Мекольдень пингть Торбеевскяй райононь Такташень лемса колхозонь животноводтне сатнихть оцю сатфкст, сидеста лисендихть сяськикс соревнованияса. Сембода лац ащихть тефне молочнотоварнай фермаса. Тястонь коллективса 21 ломань. Сембе трудендайхть совестьс коре. Меля, например, коллективста вейхкса дояркатне примафт лама лофцонь пулучамань мастеронь районнай клубонь членкс и колма — кандидатокс. «Россия» колхозда меле тя омбоце результатсь районца. Кода азозе хозяйствань руководительсь И. Н. Акашкин, доярканъ коллективсь дружнай, марстонь вийса сяськондьсазь сталмотнень, решандакшнесазь задачатнень, конат ащихть инголест. Ламоц дояркатнень работань козя опытсна, оцю мастерствасна. Сявомс Е. С. Анайкинать. Меля группастонза эрь траксста сон потясь 3609 килограмма лофца. Тяддевок дояркась занцесы васенце вастть соревнованияса. Вете ковста Елизавета Степановна потясь сембода лама лофца.

Питай тяфтамот сатфксна Р. Ф. Бычковать и Р. И. Сафаровать. Колма тежянень килограмма лофца получсихть коллективса ламотне, сяс соревнованияса сяськихненди улендн аф тежда. Кажнайсь лац содасы, што нолдасак пингть жуватнатнень мельге якамста, эстокиге статанза работас коре ялгаце.

Тяни жувататне анневихть лама кизонь тишеса видеф участкатнень лангса, лоткнень крайге, вирень полосатнень етькова. Тя касфнесы продуктивностть. Саты азомс, што тяни Такташень лемса колхозсь Торбеевскяй районца занцесы омбоце вастть лофцонь получамаса.

Хозяйствань руководительхне и специалисттне ламоса леэдыхть животноводттненди. Тейст тифт работамань и ваймамань эрявикс условият. Например, фермаса цебярь животноводонь кудсь, коса ломаттне стака пингть ваймосихть.

А. ИВАНОВ.

▼ *Азонды специалистсь*

ХИМИКАТТНЕНЬ ВАСТС — ИНЦСЕСТЬ ВИДЕФНЕНЬ

Эрь колхозса и совхозса фалу лама тиендеви, штоба касфтомс серопь и земледелиянь козя урожай. Но кой-коста тя аф пяшкотькшневи. Урожайть кинц лангса эвондакшнихть перяфкст, шоряйхть. Оцю туфталкс тя тевса лувондовихть сор тишетне. Синь эвондакшнихть фкя пингть культурнай растениятнень мархта. Тяфта жа кельгсазь летькть, валдть и питательнай веществатнень. Сяс сор тишетне пяк шоряйхть козя урожайнь получамати. Земледелецненди арась пичефксокс ся, кода машфтомс синь, касфтомс гектарть вийнц, получсемс дополнительна тежятть тонна зерна, корма и сельскохозяйственнай лия продукция.

Ингольце кизотнень сор тишетне машфневсть химическяй средстватнень вельде. Мекольдень пинкнень вастова атказасть ядохимикаттнень эзда. Специалисттне тусть лия киге — сяда келиста использовандасазь культуратнень мельге якамста агротехническяй мероприятиятнень.

Лама кизонь практикаста содаф, што видемда меле видьмотне лисендихть валом. Тяка пингть сор тишетне эвондакшнихть сяда вишкста. Синь сяда тонатфт эряфонь условиятненди. Кда эсь пингстонза аф примавихть мерат синь машфтоманксост, то лямбе погодаста вишкста лисихть и кармайхть шорсема культурнай растениятненди виниямс.

Тяфтама условияса лезды ся агротехническяй мероприятиясь, кода яровой тозеронь, ячменень, пинемонь, снавонь, суронь, модамарень, якстеряпсонь, кукурузань видефнень инзамасна. Тяфта тиендема, кода лисьфнень лисемда инголе, стане и эвондамда меле.

Кода правила, участкатне инзавихть видемда вете шида меле, а кальдяв погодань кизотнень, кода тяддесь, тя мероприятиять етафнема кафксть. Тянь вельде паксяста сор тишетнень лувкссна кирьфневи 40—60 процентта.

Якстеряпсонь, шинжароманъ, кукурузань видефне лисендихть аньцек 12—15 шида меле, а кальдяв погодань условиятнень пингста — 20 шида меле. Тяфтама условияса видефне лисемда инголе инцсемат кафксть кота-сисем шинь етазь. Тевть тяфта ладямац канни сяда оцю польза химическяй средстватнень коряс. Тяда башка, агротехническяй мероприятиятнень етафнемасна веши сяда кржа средства, стяшенды уцезста. Лац няфтезе прянц и ся, кда видефне лисемда инголе инзавихть тежда инзамаса. Тянь вельде сатневи ся, што инзамань пейхне аф синнесазь растениятнень юрснон.

Видефнень ланга агрегаттне арнефнемат аф вете километрада вишкста частти. Пизепнень етамда меле кда модась кувонзась, использовандамат ротационнай мотыгатне.

Модамарень паксятнень васенда инцсемат путомда ветесисем шида меле. Тняра пингонь етазь тя тевти кярьмодема омбоцеда. А мзярда растениятне касыхть 5—6 сантиметрань серес, то агрегаттне паксяв лихнемат колмоцеда. Тяфтама случайста использовандамат сетчатай или тежда инзаматне. Башка мяль шарфтома качествати. Кда культуратнень мельге якамста ванфтовихть сембе ня вешфксне, то ули надиямa, што касфтови козя урожай.

А. КУШНИКОВ,
агроном.

МАРСТОНЬ ВИЙСА

Лац трудендай машина кинь Рузаевскяй станциять коллективоц. Тяса работай ломаттне эсь пингстонза старандайхть шамнемс груснень, васьфнемс и правжсемс грузовой, пассажирскяй состафнень. Сембонкса тянкса аф кржа тиенди сменать коллективоц, конань вятьсы станциянь старшай диспетчерсь Александр Анатольевич Удалкин. Сменань тружеиникне правас коре лувондовихть инь цебярькс поездонь и маневровай работань планированияса.

Лама тиендихть и станциять эзга дежурнайхне. Но инь лама шнама вал станцияса можна кулемс дежурнайть Галина Садриевна Корниенкоть колга.

Ялга еткса пялькстомаса аф кальдяв показательхть сатнихть и грузовой поезттнень правжсемаса техническяй контролень работникне. Лац работайхть операторхне Мария Петровна Козлова, Любовь Александровна Высоцкая, Нина Александровна Зубрилина.

В. ЛОГВИНОВ.

ЛЯДСТЬ ВЕЛИ

«Клопинский» совхозсь инь одсь Атюрьевскяй районца, тейнза аш нинге кизовок. И пяк кенярьфти ся, мес тяса работай лама од ломаньда. Синь совхозть надиямa вастоц. Мокшень стирсь Валентина Торопкина работай автопарконь бухгалтеркс, Галина Липайкина — учетчицакс.

Армияда меле лядсть эсь велезост од цератне Виктор Байнев, Николай Мамаев, Виктор Торопкин. Аф тежда работац и совхозонь главнай зоотехникть, комсомолецть Петр Якомасовонь. Оттненди сави кеподемс эсь велеснон, строямс од эряф, мрдафтомс ошу туф ялгаснон. А тя тевсь аф тежддятнень эзда.

И. ВЕШКИН.

СЕМБЕ ШИРДЕ ЛАЦ

Кода минь азорондатама

КОВЫЛКИНСКЯЙ районца 28 колхоз и совхоз, конатнень мельге кемокстаф 100 тежяньда лама гектар соксеви мода и кемотть тежянь гектар луга. Тя райононь «Россия» колхозсь лувондови инь оцю хозяйствакс аф аньцек тяса, но и республикаса. Колхозса 16 тежянь гектар соксеви мода и луга.

Меля тяса ульсь видеф 3500 гектар озимой культураса и 5100 гектар яровой зерновой и зернобобовай культураса. Хозяйстваса оцю мяль шарфнихть модать технологиянц цебярьгофтоманц и удобрениятнень сувафнемаснон шири, конатнень вельде тяса эрь кизоня получсевихть аф кальдяв урожайхть. Кепотьксонди, меля эрь гектарста сявсть 26,2 центнер сера, касфтсть стане жа кукурузань, тишень и кормовой лия культурань козя урожай, мезсь максссь возможность лац обеспечендамс общественнай жуватнатнень грубай и сочнай кормаса. Етай кизоня тяса сявсть 151823 центнер сера. Ковылкинскяй элеватору правжаф кодгемонь тежянь центнер, а планц коре эрявсь правжамс 23,5 тежянь центнер.

Хозяйстваса кафкса производственнай участкат. Сембе вастова сувафтф арендаи подрядсь. Одкс азорондамать вельде колхозонь труженикне аф кржа продукция получсихть растениеводческяй и животноводческяй отраслятнень эзда. Етай кизоня колхозонь труженикне получасть сембоц доходта сисем миллиотт 900 тежянь цалковай, тяконь лувксса животноводческяй отраслять эзда —5 миллиотт 514 тежянь цалковай. Получасть чистай прибыльда 2 миллиотт 253 тежянь цалковай. Лац работасть колхозонь омбоце, ветеце, котоце и кафксоце производственнай участкань земледелецне.

Арендай коллектифне сембода инголе аделсесазь паксятнень сокамаснон, серонь видемать и урожайнь урядамать. Мекольдень оцю результатонь сатоманкса трудендай ломаттнень эзда кажнайсь получась дополнительна 1—1,7 тежянь цалковай. Киза кувалмоста аф кржа армак получасть трудонкса стане жа и лия коллективонь члеттне. Сембоц меля трудснон инкса пантф 1 миллион 975 тежянь цалковай. Ня цифратнень эзда няеви, што тяса арендай подрядсь юксозень земледелецнень кядьснон. Сон лезды тейст касфнемс самостоятельностьснон и творческяй инициативаснон, азоркс марямс прясной паксятнень и лугатнень лангса.

Но кой-кона производственнай участкань земледелецне аф лувендсазь эсь прясноя модать лангса азоркс, кальдява работайхть модать плодородиянц цебярьгофтомаса. Кепотьконди, кда етай кизоня ветеце, котоце, кафксоце производственнай участкань серонь касфнихне эрь гектарста получасть 26—27 центнер сера, то васенце, сисемце, нилеце производственнай участкань серонь касфнихне эрь гектарста кочкасть аньцек 21—22 центнер. Тяса производственнай участкань начальникокс работайхть А. Ф. Выдреньков, Н. П. Тишкин, В. А. Рожков, конат кржа мяль шарфнихть земледелецнень трудснон лац ладяманцты.

Эрявн азомс, што хозяйствать моданза фкат, синь эжнесыне фкя сяка шинясь. Но кода няеви, результаттне разнайхть.

Мокша и Исса ляйхнень пойымаса лама вайгяльбень кувалмос таргавихть сонь луганза, конатнень оцю пялькссна Токмовскяй оросительнай системать тевс нолдамдонза меле ковонь кофнень валондовихть. Земледелецне сембе вийса старандайкть ня паксятнень и лугатнень эса касфнемс козя урожайхть. Нинге меля паксятнень лангс колхозонь земледелецне ускссесть сатомшка назем. Эсь пингстост ульсть видефт озимой культуратне. Лов алу ульсь сокаф 56000 гектар мода. Мзярда аделавсть тефне сексень паксятнень лангста, то сембе производственнай участкатнень эса механизаторхне и ремонтнай специальнай звенатне кармасть аноклама и петема техникать эса. А техникада тяса лама. Хозяйствась техникань коряс сяда козя ильне Ковылкина ошень ремонтно-техническяй предприятиять коряс. Тракторда тяса 135, комбайнада 38, сеялкада 51, плугта 55, культиваторда 47, кемотть кормоуборочнай машина. Аньцек грузовой автомобильда нильгемоньда лама. «Россия» колхозса улихть кафта «Дон-1500» агрегатт.

Сембе техникась тундань видемати ульсь аноклаф цебярь качестваса. Тя няевсь тоста, што хозяйствань механизаторхне нюрьхкяня пингста инзазь и культивировандазь сембе лов алу сокаф модатнень. Вишкста и организованнайста аделавсь тундань видемась. Васенцекс видезь ранняй зерновой культуратнень васенце производственнай участкань земледелецне. Пример няфнесь механизаторсь Н. А. Романов. Сон ДТ-75 тракторонц мархта сменати витцесь 65—70 гектар нормас коре 35 гектарть вастс. Нюрьхкяня пингста стане жа видезь яровой культуратнень котоце производственнай участкань земледелецне. Тяса пример няфнесь механизаторсь А. М. Варюхин.

— Надиятама,— мярьгсь колхозонь председательсь М. Н. Смекалин,— тядде и растениеводствать, и животноводствать эзда получатама сядонга оцю доход. Сяда тов карматама кемокснемост азорондамань од метоттнень: арендай и семейнай подрядть.

З. ВЕЛЬМИСКИН,
аф штатнай корреспондентоньке.

Ванондсаськ КПСС-нь ЦК-ть платформанц и партиянь Уставть проектснон

АФ СЕМБОСЬ ЛАДЯЙ ТЯЧИЕНЬ ВЕШФКСНЕНДИ

Минь аф штатнай корреспондентоньконь А. Степановонь кизефксонзон лангс отвечай профессорсь, философскяй науканнь докторсь Н. С. САВКИН.

— Николай Степанович, сембе вастова мольфтеви аноклама КПСС-нь XXVIII съездти. Народти ваномс максфт КПСС-нь ЦК-ть платформанц и партиянь Уставть проектсна. Программнай ня документтне ладяйхть ся перестроечнай процесснендя, конат мольфтевихть обществасонк, партияса?

— Ня документтнень целайнек шнасайне. Но тяка пингть, койсон, платформать ламоц разделонзон эса аф сембе позициятне лац няфтьфт. Кепотьксонди, апак макст кели характеристика сянди, кодама состоянияса тяни обществаньке. Улема, документса, кона сявови основанди кода программа, тяфтама характеристикась эрявксты. Проектса аш ся, кода системнайста решандамат федерациянь проблематнень, аф шарьхкотьф КПСС-ть позицияц нациять союзнай республикава и автономнай образованиява явоманц коряс. Самоопределениянди нациять праванц колга законть примамозонза платформаса эрявн шарьхкодевиста азомс самоопределениянди кажнай нациять праванц и принципнень.

Сявсаськ «Эффективнай планово-рыночнай экономикать инкса» разделть. Эрявн максомс шарьхкодеви определения планть и рынкать диалектиканцты. Проектса синь полатфт механическяйста. Аф няфневи плановай хозяйствать и рыночнай экономикать сочетанияснa. И тянь сюнеда эвондакшни пелема, што рыночнай экономикась может кирьфтамс ломаттнень эрямань уровеньцнон.

Омба ширде, социалистический строительстваль и капитализмань развитай странатнень опытста содаф, што [illegible] экономикафтома [illegible] стане жа аш месть надиякшнемс.

— Сембода пяк тяни, мзярда обществась кризиснай состоянияса, Государствать ширде контроль эрявксты?

— Пади, аф сяшкава контроль, кода мушендомс разнай сфератнень сбалансировандамс эрявикс режим.

— Диалектический единства.

— Обществать эффективнайста виияфтомс, ся стане.

— А кодамот мяльхне партиять Уставонц проектонц коряс?

— Проектса лама интереснайда и тяка пингть, кода сотцеви печатьса, кой-кодама доплнениятъ эзонза эряви. Примеронди, ламотнень таколфтсазь партийнай руководстваль васенце лицатнень кочксемасна.

— Лиякс мярьгомс, кочкамань уликс системась аф марнек демократичнай?

— Ся стане. И вов самай тянь сюнеда оцю етксь аппаратть и партийнай массатнень етксa. Проектса декларативна пачфневи партийнай массатнень властьснон колга. Но тевса вдь Уставть проектса тага жа мярьгондеви обкомонь, горкомонь, райкомонь васенце секретарьхнень кочксемс пленумнень эса. Арьсян, Уставть проектса тя пунктсь эряволь сермадомс лиякс. А именна: райкомонь, горкомонь, обкомонь васенце секретарьхнень кочксемс округова альтернативнай основаса прямойста, тайнайста вайгялень макссезь, а аф пленумнень эса. Можна нинге поладомс: «Горкомть, райкомть, обкомть бюроц кочксеви конференцияса, пленумса». А васенце секретарьхнень, кода инголи молихнень, должетт кочксемс райононь, ошень партийнай массатне.

— Сяс мес синь кочкасазь сембе коммунисттне, а аф бюрось, пленумсь, но долженi касомс и партийнайхнень вятиснон ответственностьсна?

— Эста синь сяда оцю мяль кармайхть шарфнема рядовой коммунисттнень, первичнай партийнай организациятнень интересснонды. А мзярс рядовой коммунисттнень эзда ширеса ащемати туфталда аф кржа.

— Партияса, содаф, эвондась лама ешмода. Кода лувондсак, пелькст синь? И тяса, улема, мольфтема корхтамась платформатнень альтернативностьснон колга. Вдь КПСС-нь ЦК-ть платформадонза башка, печатлафоль Демократический платформа.

— Фкя пингть максоть фкя-фкянь мархта сотф лама кизефкс. Азсайне мяльнень васенце кизефксть коряс. Тянди улихть туфталхт. И фкясь эздост ся, што кой-кона консервативнай виихнень аш мяльсна тиемс уступкат внутрипартийнай эряфть демократизациянц коряс. Ингольцекс и Уставть проектса улихть положеният, коса преимуществат максcевихть партийнай аппаратти. Кда корхтамс платформатнень колга, то азса, што сембонь эса улихть цебярь мяльхть-арьсемат. КПСС-нь ЦК-ть платформасонза сявфт мяльс работань сембе сфератне.

— Николай Степанович, кда ни лятфтаф аф фкя лаца арьсематнень колга, то кода шарьхкодить тон КПСС-нь ЦК-ть сермаиц, сяс мес тянь коряс улихть разнай мяльхть-арьсемат?

— Мзярда знакомондань сермать мархта, сань мяльс, што тяса ули эряскодома. Но сянкса и терневи съездсь, штоба самс фкя мяльс и пачкодемс фкя цельс. Тяка пингть кой-мезть мархта и аф согласнаян. Сермаса корхтави, што кой-конашка пелькс эвондакшни левайхнень ширде. Тейне-арам, пелькст правайхневок. Синь тормазяйхть. Левайхне пелькст сянь мархта, што синь могут эвондафтомс экстремизма, а синь седиса полафтксснень инкса.

— А обществать, партиять тяниень состояниянц мялезонтт?

— Сяс и консерваторхне, конада пуромкшни оцю вий, пелькст. Синь шоряйхть перестройкати, перестроечнай сембе процесснень активнайста мольфтемаснонды.

Кемонь кизот трудендай Саранскяй механический заводонь 11 № цехса Владимир Иванович Горбунов. Сон автоматонь наладчик, ...

Фототне азондыхть

▲ Лаборанткать Наталья Борисовна Моторкинать колга медицинский препаратонь «Биохимик» саранскяй комбинатонь 9 № цехса корхнихть аньцек шнама валса. И ули мезенкса. Сась сон тяза работама 9 № профессионально-техническяй училищать аделамда меле. Содамошинза ульсть, а опытоц ашель. Но пингонь етазь сембось тя сась. А кемонь кизода меле цехса арась фкя иинь передовой работницакс. Ноляви продукциять качестванц проверсесы курокста и маштозь, вестевок ашель стане, штоба ноддаль работасонза брак. А тянь аш кода и тиемска, вдь цехсь ноляй аф мезе-мезе, а медицинскяй препаратт, конат молихть ломаттнень урмада пчкафнемс.

СНИМКАСА: комсомолкась Н. Б. МОТОРКИНА.

Фотось А. ЛИЯСКИНТЬ.

▲ Ковылкинскяй райононь «Парижская коммуна» колхозса Николай Васильевич Костькин и Александр Осипович Тараканкин шоферкс работайхть ни аф васенце кизось. Тежятть тонна велень хозяйствань разнай груз усксихть синь эрь кизоня. Довольнайхть ня водительхнень мархта и Сире Дракина велеса эряй войнань ветераттне, пенсионерхне. Тейст колхозонь правлениять мярьгоманц коряс синь пачфнихть ушгомбяль, жуватаснонды кормат. Цебярь ялгакс азф водительхне арасть и ГАИ-нь работникнень мархта

СНИМКАСА: (кержи ширде) Н. В. КОСТЬКИН и А. О. ТАРАКАНКИН.

Фотось Н. ВОРОНКИНТЬ.

ВАСЕНЦЕТНЕ КОЛХОЗСА

Атюрьевскяй райононь «Ударник» колхозонь жувата мельге якайхне шиста шис касфнесазь тракснень продуктивностьснон. Сембода пяк тя кармась няевома эста, мзярда стадатнень лихтезь луга лангс. Кемоньда ламонь килограмма лофца потьнихть эрь тракссто васенце молочнотоварнай фермань дояркатне, коса лама кизот заведующайкс трудендай коммунистсь Михаил Андреевич Дырков.

Колхозсь пингта инголе пяшкодезень тяддень, вете ковонь планонзон государствати лофцонь мимаса. Улихть сембе возможносттне тянь коряс пингта инголе пяшкодемс и пяле кизонь заданиятнень. Инь оцю путксна марстонь сатфксненди дояркатнень Зоя Васильевна Петруховать, Светлана Панькинать и дояркать Алексей Степанович Шабаринонь.

Тракснe, кода и лия вастова, кирдевихть кизонь лагерьса, вановихть Шуструйка лейнять поймаса. Тяда башка, явфтф тейст ванома васта и пакссяса, кона видеф лама кизонь тишеса.

А. ЧЕТЫРКИН.

МАРЯМС ЛИЯНЬ СЯРЯТЬФТЬ

Азонттама партиянь XXVIII съездонь делегатонь колга

ОПЕРАЦИЯСЬ мольсь ни нескольна част. Ашель кашт моли. Перьфпяльдень сетьмоть пингонь-пингонь колсезе аньцек врачть вайгялец, кона сяка-тев полафнезень медицинский инструменттнень. Работась врачсь отькорьста, ширде ванозь сиземавок эздонза ашезь няев. Но тянь можналь шарьхкодемс аньцек конязонза эвондаф ливозть коряс. И вов тя сембось лядсь фталу. Сярядись, путф реанимацияв, медицинскяй персоналсь пуромсь ординаторскяи. Вов аньцек тяса В. Ф. Кузнецов — операциянь тиись, кувакаста ваймонц таргамда меле азозе: «Кармай эряма».

Торбеевскяй районца аш, улема, стама ломань, кона афолезе сода районнай больницянь травматологический отделениянь заведующайть Василий Федорович Кузнецовонь, и сембе колганза корхнихть седиста моли лямбе валса, кельгозь.

Тяда инголе, кода анокламс материалть, корхнень разнай профессиянь и разнай кизонь ломанень мархта и кизефнине, районнай больницянь кодама врачень колга мяльсноль лувомс газетаста. И ламотне азозь Кузнецовонь лемонц. Аньцек сонцень Василий Федоровичень ... фоль Москувонь содаф 3-це мединститутсь. Преподавательхне ульсть ламонь содай ломатть, пешсть, штоба козят содамошисна улельхть студенттненьге. И тянь синь сатнезь. Нинге студентокс улемста Василий Федоровичень сидеста можналь васьфнемс книжнай магазиттнень эзда, знакомондакшнесь медицинскяй од литературать мархта. Кельгсы сон и художественнай литературань морафтоманц, мяленц салсесазь исторический темас произведениятне.

Весть кода-бди Василий Федоровичень мархта корхтазевоме медицинаньконь и западнай медицинать колга. Вдь нинге аф лама кизода инголе лувондовсь, што тянь ширде миньцонк сембось аши лац-ряц. И аньцек аф кунара содавсь, што минь ламода ляткшнетяма, тяконь лувкса медицинать коряс. Да и кода лисемс инголи, кда странасонк ломанти киза кувалмоста карьхцеви 50 цалковайть малава, а западнай развитай странатнень эса — тежятть доллар. Разницась шарьхкодевомшка. Врачненди лезксонди сашенды тяниень пингонь компьютернай техникась, мезть колга миньцонк аньцек арьсекшнихть. Виде, кой-кодама полафткст эвонцентттнень кельгомасна. Улема, ня качествафтома врачти стане жа аш кода, кода и педагогти. Вдь аф стак корхневи, што сяряди ломанць и емла идсь — фкя лацот. Сембеня качестванза Василий Федоровичень улихть, сяс и курок мушенды ломаттнень мархта марстонь кяль. Улеза тя школьник или колхозник. Тейнза сембе фкат, мяльс аф сявондьсы общественнай положениять. Кода сонць корхни, больницяса аф улендихть сяряди начальникт или сяряди рядовойхть, тяса сембе ломневихть сяряди ломанькс. И кажнайть эрявн пчкафтомс. Лятфтан тяфтама случай.

Больницяв стакаста сярядиста пачфтьф ялганьке. Звонясь тейнек Кузнецов ялгась и энялдсь, штоба варжамонза сашендолеме сяда сиденяста, штоба, кода корхнихть, кеподемс мяленц. Саме и няеськ, инжи ширесонза ули ни. Тя ульсь следователь. Василий Федорович, кулемок тянь колга, марнек полафтсь. И эстокиге азозе, што сон ашезь мярьгонде тянь тиемс. Вешсь следовательть ширде, штоба тона саль тейнза тев мельге эста, мзярда ни кой-мзярода кемокстави шумбрашиц. И, ... тевоц — пчкафнемс ломаттнень, максемс тейст лезкс, а аф тиендемс административнай и хозяйственнай тефт. Тейнза эрявсь аф должностсь, а возможностсь тиендемс кельгома тевонц. Но тяка пингть общественнай работать пяшкотькшнесы мяль вельде. Районца лувондови фкя иинь цебярь пропагандистокс, сон районнай больницянь партийнай организациянь секретарь. Аф кунара тейнза максф оцю доверия — Торбеевскяй и Атюрьевскяй райононь коммунисттне кочказь Василий Федорович Кузнецовонь КПСС-нь XXVIII съездонь делегатокс.

— Василий Федоровичень колга можна азондомс аньцек пара валса, — мярьгсь районнай больницянь главнай врачть заместителец Г. Е. Калядa. — Сон лац содасы врачень тевть, цебярь ялга, интереснай ломань. Сембонди содафт сонь пара ваймокс, честнайкс улемац.

Василий Федорович и сонь рьвац районнай больницянь терапевтсь Людмила Викторовна Кузнецова эсь кигаст водендазь стирьснон — Натащать и Ленать. Васенцесь Н. П. Огаревонь лемса Мордовскяй государственнай университетонь медицинскяй факультетть ...

...хозяйствать и рыночнай ...номикать сочетаниясна. И тянь сюнеда эвондакшни пелема, што рыночнай экономикась может кирьфтамс ломаттнень эрямань уровеньцнон.

Омба ширде, социалистическяй строительствань и капитализмань развитай странатнень опытста содаф, што плановай экономикафтома эффективносттъ лангс стане жа аш месть надиякшнемс.

— Сембода пяк тяни, мзярда обществась кризиснай состояниясa. Государствать ширде контроль эрявк-

...тарьхнень, кода инголи молихнень, должетт кочксемс райононь, ошень партийнай массатне.

— Сяс мес синь кочкасазь сембе коммунисттне, а аф бюрось, пленумсь, но должен касомс и партийнайхнень вятиснон ответственностьсна?

— Эста синь сяда оцю мяль кармайхть шарфнема рядовой коммунисттнень, первичнай партийнай организациятнень интересснонды. А мзярс рядовой коммунисттнень эзда ширеса ащемати туфталда аф кржа.

...нень ширде. Тейне-арам, пелькст правайхневок. Синь тормазяйхть. Левайхне пелькст сянь мархта, што синь могут эвондафтомс экстремизма, а синь седиса полафтксенень инкса.

— А обществать, партиять тяниень состояниянц мялезонтт?

— Сяс и консерваторхне, конада пуромкшни оцю вий, пелькст. Синь шоряйхть перестройкати, перестроечнай сембе процесснень активнайста мольфтемаснонды.

...цонь мимаса. Улихть сембе возможносттне тянь коряс пингта инголе пяшкодемс и пяле кизонь заданиятнень. Инь оцю путксена марстонь сатфкснени доояркатнень Зоя Васильевна Петруховать, Светлана Панькинать и доояркать Алексей Степанович Шабаринонь.

Траксне, кода и лия вастова, кирдевихть кизонь лагерьса, вановихть Шуструйка ляйнять поймаса. Тяда башка, кифтф тейст ванома васта и паксяса, кона видеф лама кизонь тишеса.

А. ЧЕТЫРКИН.

...И вов тя сембось лядсь фталу. Сярядись, путф реанимацияв, медицинскяй персоналсь пуромсь ординаторскяи. Вов аньцек тяса В. Ф. Кузнецов — операциянь тиись, кувакаста ваймонц таргамда меле азозе: «Кармай эряма».

Торбеевскяй районца аш, улема, стама ломань, кона афолезе сода районнай больницянь травматологическяй отделениянь заведующайть Василий Федорович Кузнецовонь, и сембе колганза корхнихть седиста моли лямбе валса, кельгозь.

Тяда инголе, кода анокламс материалть, корхнень разнай профессиянь и разнай кизонь ломанень мархта и кизефнине, районнай больницянь кодама врачень колга мяльсноль лувомс газетаста. И ламотне азозь Кузнецовонь лемонц. Аньцек сонцень Василий Федоровичень тянди аф оцюволь мялец, кле, сондедонза башка ули кинь колга сермадомс.

Мезсь салси мяль тя ломанть эса? Ламось. Финцне лувондсазь, што главнайсь — тя медицинскяй крхка содамошинза, специальностенц лац содамац. Конешна, тя пяк и пяк эряви. Медицинскяй тевса Василий Федорович кеме содамошит получась Рязаньца. Эсь пингстонза Рязани стафт-

...литературать мархта. Кельгсы сон и художественнай литературань морафтоманц, мяленц салсесазь историческяй темас произведениятне.

Весть кода-бди Василий Федоровичень мархта корхтазевоме медицинаньконь и западнай медицинать колга. Вдь нинге аф лама кизода инголе лувондовсь, што тянь ширде миньцонк сембось ащи лац-ряц. И аньцек аф кунара содавсь, што минь ламода ляткшнетяма, тякоиь лувксса медицинать коряс. Да и кода лисемс инголи, кда странасонк ломанти киза кувалмоста карьхцсеви 50 цалковайть малава, а западнай развитай странатнень эса — тежятть доллар. Разницась шарьхкодевомшка. Врачненди лезксонди сашенды тяниень пингонь компьютернай техникась, мезть колга миньцонк аньцек арьсекшнихть. Виде, кой-кодама полафткст эвондакшнихть странасонковок, мезсь веши дополнительнай содамошит. Тяни врачти эрявксни содамс аф аньцек ломанть физиологиянц и анатомиянц, но физикать, химиять, математикать.

Конешна, специальностть лац содамац — тя оцю тев. Но медицинскяй работникти сатфксонь сатомаса стане жа пяк эрявикс васта занци пара вайме ломанькс улемась, па-

...Тейнза сембе фкат, мяльс аф сявондьсы общественнай положениять. Кода сонць корхни, больницяса аф улендихть сяряди начальникт или сяряди рядовойхть, тяса сембе лемневихть сяряди ломаньке. И кажнайть эряви пчкафтомс. Лятфтан тяфтама случай.

Больницяв стакаста сярядиста пачфтьф ялганьке. Звонясь тейнек Кузнецов ялгась и эняльдсь, штоба варжамонза сашендолеме сяда сидеиста, штоба, кода корхнихть, кеподемс мяленц. Саме и няеськ, инжи ширесонза ули ни. Тя ульсь следователь. Василий Федорович, кулемок тянь колга, марнек полафтсь. И эстокиге азозе, што сон ашезь мярьгонде тянь тиемс. Вешсь следовательть ширде, штоба тона саль тейнза тев мельге эста, мзярда ни кой-мзярода кемокстави шумбрашиц. И, арьсян, аф кажнай врачсь тиелезе тя аськолксть, афольаза каршек вал властень представительхненди или жа следственнай оргаттненди. Тянкса эрявксни гражданскяй мужества и аф тушендомс шири Гиппократонь валонзон эзда.

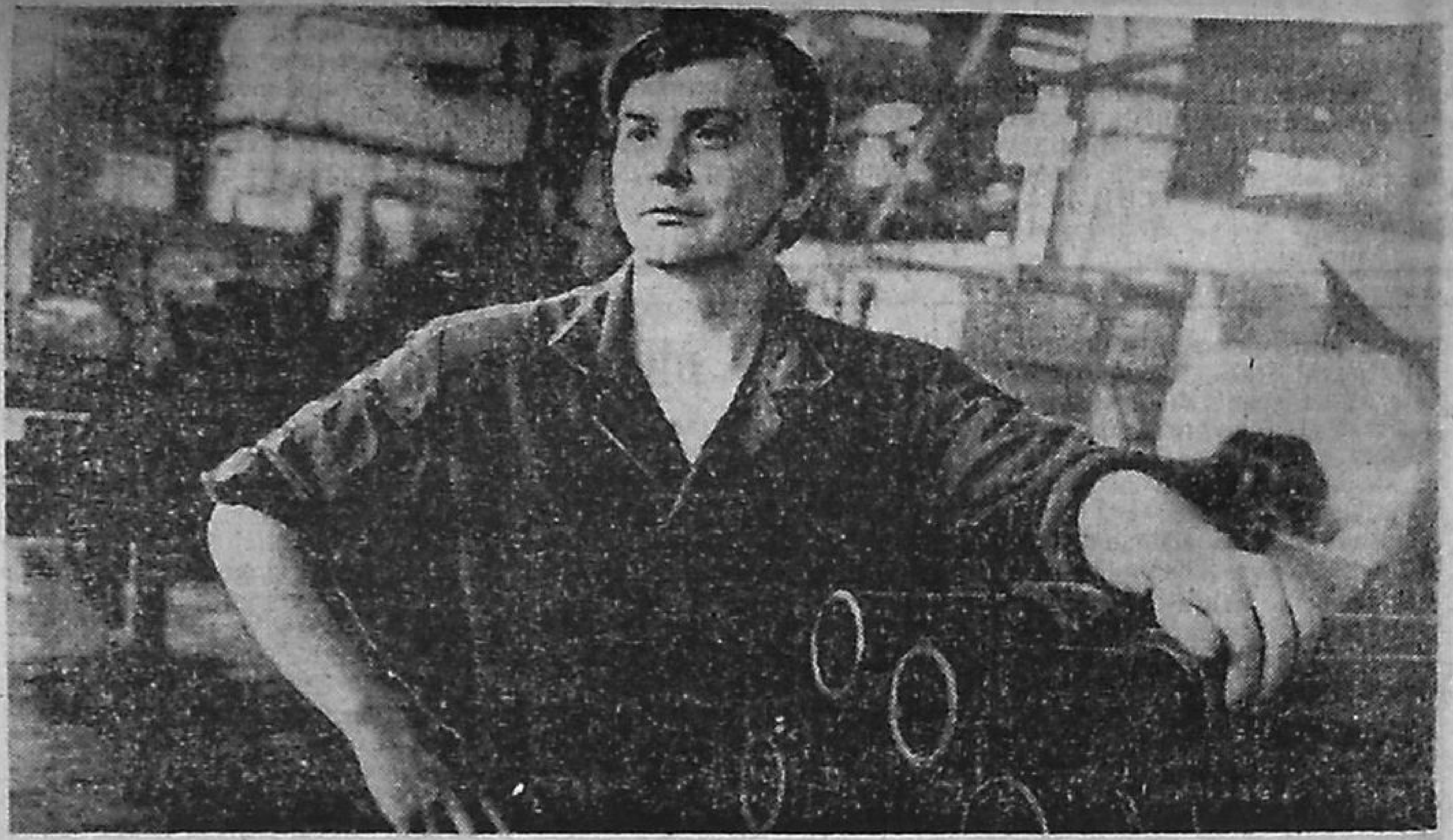
1961 кизоста сявомок Василий Федорович работай районнай больницяса. Лама пинге ульсь главнай врачекс. Но тя должностсь аф мялезонза. Сонь

...пропагандистокс, сон районнай больницянь партийнай организациянь секретарь. Аф кунара тейнза максф оцю доверия — Торбеевскяй и Атюрьевскяй райононь коммунисттне кочказь Василий Федорович Кузнецовонь КПСС-нь XXVIII съездонь делегатокс.

— Василий Федоровичень колга можна азондомс аньцек пара валса, — мярьгсь районнай больницянь главнай врачть заместителец Г. Е. Каляда. — Сон лац содасы врачень тевть, цебярь ялга, интереснай ломань. Сембонди содафт сонь пара ваймокс, честнайкс улемац.

Василий Федорович и сонь рьвац районнай больницянь терапевтсь Людмила Викторовна Кузнецова эсь кигаст водендазь стирьсион — Натащать и Ленать. Васенцесь Н. П. Огаревонь лемса Мордовскяй государственнай университетонь медицинскяй факультетть аделамда меле работай Ульяновскяй областень Инза ошса, Ленась аделсесы ординатурать Казаньца. А работама кармай Саранскяйса. Кода няйсаськ, эвондакшни Кузнецофнень врачень семейнай династиясна.

А. ШУКШИН,
аф штатнай корреспондентоньке.



Кемонь кизот труденьдай Саранскяй механическяй заводонь 11 № цехса Владимир Иванович Горбунов. Сон автоматонь наладчик, тевонц содасы лац, автоматтнень петнесыне курокста и цебярь качестваса. Ашель стама случай, штоба сонь инксонза ащельхть тевфтома цехонь труженикне. Аф стак Горбуновонь фалу путнесазь примеркс лиятненди, аньцек шнама валса корхнихть колганза разнай пуромкснень эса.

СНИМКАСА: коммунистсь, автоматонь наладчиксь В. И. ГОРБУНОВ.

Фотось А. ЛИЯСКИНТЬ.

КАЧЕСТВАТИ—БАШКА МЯЛЬ

Кота шиста видезь ранняй яровой зерновой культуратнень Ковылкинскяй райононь «Гигант» колхозонь механизаторхне. Социалистическяй соревнованияса васенце вастти лисстъ Ежка велень бригадань земледелецне. Тястонь паксятнень лангса зерновойхне занясть 800 гектарда лама. Видьмотнень мархта модати сувафтфт минеральнай удобрениятнень. Работатнень мольфтемаснонь мельге контроль мольфтсь полеводческяй бригадань бригадирсь Семен Александрович Аданькин.

Тевсь тиф оцю качестваса, агротехническяй вешфкснень ванфтозь.

Паксяса седикс-ваймокс работасть опытнай механизаторхне Василий Митрофанович, Иван Павлович и Петр Егорович Козеефне. Шиньберьфонь нормаснон пяшкотькшнезь вельф. Тяни, пизеппень етамда меле, лисьфне вишкста кочксихть вий.

А. ЛЮБИМКИН,
велень корреспондент.

Экономическяй реформась велеса

ТОНАДСТЬ КОЛХОЗСА ТРЁШНИКТЬ ЛУВОМА,

или Сянь колга, кода сувафневихть азорондамань од метоттне Инсарскяй райононь «Россия» колхозса

Тяддень вете ковонь итокнень коряс колхозонь труженикне лисстъ сяськикс районца государствати лофцонь и сиволень мишендемаса. Лац ладяфт тефне и полеводстваса.

Кафцьке отраслятнень эса сатфкснень юрсна — цебярьста азорондамасот. Тяса келиста сувафневихть тевс инь прогрессивнай форматне и метоттне. Тякоиь лувксса хозрасчетсь, эсь прянь идемась, коллективнай подрядсь и арендась.

Азсаськ, што мекольдень ниле кизотнень колхозса сиволень получамась и мимась касфтовсь 25 процентта, а лофцонь — мянь нильгемонь процентта. Няевомшка кассь паксятнень урожайностьсна. Эрь гектарста серонь получамась пачфтьф колмогемоньда лама центнерс, модамарень — пцтай кафта сятт центнерс и кукурузань — ниле сядоть малава центнерс. Полеводствать рентабельностень уровенец пачфтьф 43 процентс, сядонга оцю тя цифрась животноводстваса.

Колхозсь кизоста кизос, ковста ковс вельф пашкотькшнесыне платтнень и обязательстватнень государствати серонь, модамарень, лофцонь и сиволень мишендемаса. Серотъ вейхксогемоньда лама процентоц мишендеви аньцек сортовойкс, лофцсь прважсеви васенце сортоннекс. Оцю сталмоса, высшай категорияннекс примсевихть ширдест крупнай жувататне и тувотне. Сембонкса тянкса государствась, кода содаф, панни кафксть сяда лама рядовой продукциянь пачфнемать коряс. Тя эста, мзярда колхозсь кодамовок дотациятаф получси.

Колхозникнень синцень касфтф мяльсна сяда ламонс и сяда цебярь продукциянь мишендемс. Содасазь, кда лац работайхть, лишнай продукция прважайхть, то ковонь, киза кузалмонь пандомаське трудснон инкса касы. Хозяйствань руководительхне, специалисттне кунаркиге приметазь, што азорондамс эряви аньцек экономическяй метоттнень вельде, а аф кайги лозункт сермакшнемс, кода лама вастова тиендихть тячемс. Виденц азомс, колхозникненди оцю павазкс ащи ся, мзярда председателькс кочксевихть еню ломатть. А еню азорсь перьфканзовок тевонь содайхть, цебярь специалистт кочкай.

Кепотьксонди, тяниень председательсь Николай Алексеевич Аношкин образованияс коре экономист. Лама киза ульсь колхозса экономистокс, сяльде—главнайкс. Тонафнесь тефнень мольфтема и теориять, и практикать коряс. А практика етась тязк, коса азоркс ульсть тяфтама содаф председательхне, кода Николай Сергеевич Ботов и Анатолий Андреевич Паулов. Сяс мзярда савсь полафтомс мекольцесь, колхозникненди из сав «анамс» председатель райкомста — синценнесь аноколь.

Николай Алексеевич лувондсы, што тейнза удалась, сяс мес тя пингть тусть перестройкань кизотне, кармасть сувафневома азорондамань экономическяй метоттне. Колхозсь васенцекс районца етась хозрасчетти, а тя эсезонза вешсь етамс эсь прянь идемати и эсь прянь финансированияти. Курокста хозрасчетнай бригадатненди и звенатненди максозь сембе паксятнень, мельгаст кемокстазь техникать, материально-техническяй ресурснень. Азорондада, кле, кода мялеите. Аньцек улеза мекольдень, сяда оцю результат. Инксонза пандсаськ семботь, трешниконьбес. Васькафтома кодамовок аф ули. И мекольдень ниле кизотнень пеняцямат тянь лангс изь марьсев.

Аф байдексь кармась нюрьгома ломанть вельхксса, а цалковайсь кошардсь оцю сатфксненди. Кошардсь работама, спорсема и ильне сялондома. А главнайсь — лувома и ванфтома. Сембоса: и удобренияса, и горюче-смазочнай материалса, и ремонтонь, техуходонь етафнемаса. Трактористсь, комбайнерсь, шоферсь вестевок аф паньцы стакащемда агрегатть, аф пяярди сера паксяв или минеральнай удобрениятлотку. Наземть питненцка содасазь, фкя бригадаста омбоцети тяфтак аф прважасазь.

Цалковайсь работай, канни дохотт. Мана эрь карьхцяф цалковайсь колхозти кандсь 48 трешник прибыль, а меля сон етазе сизьгемонь трешникть.

— Етай кизоть средняйста эрь ломанць колхозса нолдась пцтай вейхкса тежятть цалковайнь питне продукция. — Маластонь пинкнень арьсекшневи пачфтемс эрь ломанти продукциянь получамать кемгафтува тежянь цалковайс.

Надияфнематне аф шава валхт. Касыхть колхозть доходонза, кемокстай сонь материально-техническяй базац. Тежялгоды механизаторть, жувата мельге якайть трудоц, сон сяда лама тии, нолдай продукция. Колхозса велень хозяйствань назначениянь основной фонттнень питнесна пачфтьф кота миллионда лама цалковайс. Хозяйстваса ведьгемонь трактор, кемгафтува комбайна, комсь автомашина, лама лия техника. Трудть энерговооруженностец эрь работникти лувозь пачфтьф 32 алашань вийс.

Азорондамань экономическяй метоттне и форматне келиста сувафневихть и животноводстваса. Семьянь келеса, арендас сявондихть касфнемс вазнят, куяфнемс буканят. Траксонь фермаса эрявикс васта мувсь коллективнай подрядти. Тяфтама методса работайхть и центральнай отделениянь траксонь фермаса и Засечнай Слободаса. А Кульмежса цебярь сатфкст сатнихть крупнай жуватань куяфнема спецхозса подряднай звенатне.

Хоть молочнай животноводстваса арендась изь му эрявикс васта, сембе сяка подряднай звенатне няевомшка касфтозь экономическяй показательхнень. Тяфта, эрь тракста лофцонь получамась фкя кизоста касфтф 455 килограммада и пачфтьф 3600 килограммати. Хозяйствась ламода вельф пяшкодезень заданиянзон государствати лофцонь мимаса. Тякоиь лувксса и тяддень васенце кварталонь, вете ковонь платтнень.

Оцю польза канни хозяйствати крупнай жуватань куяфнема комплекссь. Тяса инь ламоц тефне веляфтфт машинатнень лафтус. Кядь вельде аньцек шашфневи жувататнень вастста транспортерхненди наземсь, а лядыкстъ семботь тиендьсазь машинатне. Кассь тянь вельде трудонь производительностсь, кирсь продукциять себестоимостец. Спецхозса буканятнень сталмосна шити касфневи 712 граммада. Кизонда тя показательсь ламода оцю. Рентабельностень уровенць пачфтьф ведьгемоньда лама процентс, эрь центнер миф сивольть инкса колхозсь получси 82 цалковай прибыль. Лятфтасаськ, што кизоти колхозсь прважси государствав пцтай вейхкса тежятть центнер сиволь.

Крупнай жувататне приемнай пункттненди прважсевихть 420 килограммань сталмоса. Синь вейхксогемоньда лама процентсна молихть высшай категорияннекс. Эрь буканять инкса колхозсь получай кафта тежянть малава цалковай.

Подрядса работайхть телятницатне Анна Федоровна Курьянова, Валентина Ивановна Душутина, Валентина Павловна Бондарева. Кода лятфнеськ, подряднай звенат труденьдайхть молочнай животноводстваса. Тяса лиятненди пример няфнихть звенань вятихне доояркатне Валентина Трофимовна Ивашкина, Александра Николаевна Пузакова, Нина Дмитриевна Морозова, Лидия Григорьевна Сержантова и лиятне.

Азорондамань экономическяй метоттнень сувафнемаса лама тиендихть специалисттне, колхозонь счетнай работникне. Кода няйсаськ, сатфксне аф кальдяфт, колхозсь зрась оцю рентабельностень хозяйствакс. Кассь колхозникненди трудсной инкса пандомась, сяда лама средства ноляви социально-бытовой вешфкснень пяшкотькшнемс: эряма кудонь, культурно-бытовой объектонь стройсемс. Велеса кеподсть кафта од ульцят, ули торговай центра, комплекснай приемнай пункт, медицинскяй профилакторий, Культурань куд. Ферматнень видеса улихть животноводонь кутт и краснай уголокт, мастерскойть видеса — механизаторонь куд. Эрь кизоня социально-бытовой объектонь стройсемс колхозсь ноляй 250 тежянь цалковай.

Колхозонь руководительхне, специалисттне фкя мяльса шнасазь Закоттнень модать и собственносттъ колга. Синь макссихть кели ки арендати, семейнай и коллективнай подрядти. Азыхть мяль велерьяйхне, кирдьсазь ширеснон крестьянскяй хозяйствань пуроптомста. Аньцек мзярс аш фкявок колхозник, кона срхкаль крестьянскяй хозяйствань пуроптома. Ломаттне пара мяльса труденьдайхть марстонь хозяйстваса, кона арась тейст тонатфокс. Синь няйсазь, што цебярьста азорондамать вельде тясовок можна эрямс павазуста, максомс сатомшка продукция странати. Катк тяфта улеза инь ламоц колхоснень и совхоснень эса.

А. ТЕРЕНТЬЕВ,
СССР-нь Журналистонь союзонь член.

Кода эряйхть мокшетне Пензенскяй областьса

Мяльхть-арьсемат Наровчатонь аймакова якамда меле

КУНАРА кулендень Пензенскяй областень Наровчат ошть, сонь перьфканза мази васттнень колга. Кулентьфть кати-кода цютькя олафнезь А. И. Купринонь валонза. Сон фкя произведениясонза тяштсь: «Наровчат — одни колышки торчат». Но мзярда кунардонь ошкять няине тядде саттнень панжема пингстост, арьсень лиякс. Пади, эста афкукс тяфта ульсь. А тяни ошть няине лия сельмоса.

Тяза самстон содаме районнай газетть редакторонц Владимир Афанасьевич Поляковонь мархта. Сон сяка шиня колазе миньцонк ладяф традициять: районга киньконь ушетфтозе аф оцю кабинетова якамаста, коса сяда кельгсазь азондомать валда тюсса, и нижихнень инголе сепондьсазь тя или тона тевса ешмотнень. Владимир Афанасьевич тяфтак и азозе: «Ушедсаськ натураста». И курокста кармаме чепафнема ошть маласта тумоналхненди, лепеналхненди, пиче поратненди, машинась етнесь пефтома эрьхкнень вакска, конат пяевсть пиже каштазса ашкотф валда ваномакс. Нинге аф лама пинге и Владимир Афанасьевичень азксоц сявомань лиема кизотнень и векнень пачк.

— Вона ся вярьгак вастти, —няфни кядьса шуфтса касф пандоняти — ичкозде няеви кудряв ломанень прякс, — мярьгихть Саранскяйнь панда. Ва тя сянгяря налсь, — няфни лия шири, — Саранск ошу вяти кунардонь кись. Тяни сон касф нарса-тишеса, кувалмованза парганат шуфттне, но ванфтовсь лац. Корхнихть сире ломаттне, — пеедемась валдоптозе Поляковонь шаманц, — тияне арьсекшневсь етафтомс Московско-Казанскяй машина кись. Но козя помещиксь Арапов рамазень землеустроительхнень, и синь етафтозь Араповать (тяниень Ковылкинать) ланга.

Владимир Афанасьевич ежуста варжакстсь лангозон, учсь, мезе азан. А мон видениций, ашиве сода: шнамс или сялдомс Араповонь. Ломанень рамамаське тевсь кальдяв, но и машина китьке пароц тяниень Мордовияти аф азомшка оцю. Улема, Наровчатонь эряйхневок аф пяк кяжиясть Араповонь лангс, коль тя пингсе ошса ванфтозь кудонц. Сон шуфтонь, но, улема, инь мазысь ошса. Уша ширде сяшкава наряжаф — няеви мокшавань лангакаямкс. Тяни эсонза пионеронь кудсь.

— А ия лашмотне лац мяляфтсазь отькорь Нарчаткать, — сяда тов азонды В. А. Поляков. — Тяса сон тапсезень кяжи врагонзон. А меле ни, мзярда лангозонза уромсть оцю вийхть, изь кирде. Штоба аф повомс врагонзон кядьс, сердась пря сери вастста, шавовсь. Эстоньбере сон шарсь ефксокс и морокс, конатнень тяиемс маляфтсыне тястонь модась. Кода азондови предаииятнень эса, лемонцка кадозе Наровчат ошти.

Лоткаме, лисеме машинаста. Перьфпяльсь шады сянгяря парьхциса, эрият шудефти туиданъ шись. Нармовень морось уемал вирьхнень и аугат[illegible]

муят мезевок, кона лятфни народть пяк кунардонь культуранц колга. Тяддевок сайхть Мордовскяй университетста историческяй васттнень эса шувондома.

Владимир Афанасьевичень валонза меки мрдафтомазь тячити. И эстокиге кисьнордавсь седнезе. «Ватта, шаржу веконь атяньке исть сода сермасмезьс, но ваймозост пачк-нучк сувафоль фкя мяль: кадомс мельгаст молихненди цебярь паксят, ару ведь и туста вирь. Тянкса сидеста макссезь эряфсонга. И, улема, кемоста-кемасть-надиясть: тяфта кармай улема вечна, мзярс аф машты шить валдоц... А мезе лиссь? Уноконь унокс юкстазе сокать, музейста няендьсыне карьхнень да пазяень понксень-панархнень, аделась университетт, институтт и пачкодсь... Атянь-атянь калмотненди самстонза кармась корхнема лия кяльса, аф мяляфтсы кунардонь векнень вайгяльсон. Кабаконашка серес стяшенды Василий Шукшинонь, кона серенц касозе мокшэрзятнень етксa, кизефксоц: мезе мархтонк тиендеви? Ответ фкя вастса кулень, но тянь квалма цють сяда меле.

А тяни Владимир Афанасьевич терди машинати, ежуста пеедезня надияфни тага коймезьса дивандафтомс.

Арттамэ Мокшеть туркс седьге. Тяса ведсь Мордовиява шудить коряс (лятфтаса етамбачк: Ковылкинать и Наровчатть еткса комсь вайгяльбе) сяда ару. Сяда лама калдовок. Аф стак сашендыхть тяза кунцема Ковылкинастовок.

Вдруг кить эзда види ширеса эвондась ефксонь дворец, текшец венемсь менельти. Кда лафчста няелень или, кода корхнихть Зубово-Полянскяй районца, кальдяфт улельхть сельмозоркане, азолине, сокор сельмотне шинятьке ковть мархта тапарясазь. Но няень афкуксонь дворец. Ся — Сканскяй монастырсь. Кемоттъ кизоста, ломанць кода изь нарута лангсонза — тиендезе кардокс, складкс и нинге кати мезькс, сякокс мазышинц ашезе юмафта, хоть и ламода оласъ. Прязон повсь апак учсек маль: сон няевсь тейне ару вайме ломанькс, кона, видешида башка, киндивок аф сюконяй, кода эсонза тяст тапакалкфта.

Тяни монастырсь аськолдась од эряфонцты — туида меки панжезень кенкшензон, кельява-куване крьвязсть штатолхне. Тяса аванъ монастырь.

Суваме оцю пирьфи. Тяса и тоса марафт шочкт, доскат, кирпицть — монастырсь пчкафнесыне сярятьфонзон, конатнень тиезень ломанць — петеви. Эряфсон васенцеда повонь аванъ монастыри. сяс таколдомась и кати-мезень аф содафонь учемась шоворсть марс. Катк аф эряскоды эрьхтемс клокоиц шрати воинстаующай атеисть и юваде[illegible]

валонза арьсефттядязь. Ширденза ашеме куле фкявок пеняцима, хоть эздост тяса аф кржа. Азозе нюрьхкяняста: «Ломанень ару енти и кяттненди тиеви сембось».

Кизефтеськ, кода тяни эряйхть-ащихть.

— Коль тясотада, ваность эсь сельмосонт, — отвечась сон.

Сувсеме кельяв. Комфортть колга корхтамс мзярс аф пинге — кенерсть аньцек акшептомс. Но, тейне-арам, главнайсь ся, што кунардонь эчке и кельме стенатне эжтьфт ломанень ваймонь лямбоса. Храмонь тяшкава оцю комплексть вельмофтомасонза тифт аньцек васенце аськолксне. Эряви миллиотт цалковай ярмак. Но од эряйхне надияйхть: тевсь пачфтеви педа-пес, сяс мес, кле, мархтонк народсь. Виде, ломаттне ярмакта макссихть аф кржа. Лама монастыри сашендыда. И аф аньцек озсдома, а лездома — кие кодама тев содай.

— А мезе кармайхть тиендема сазорхне? (тяфта фкя-фкянди мярьгондихть монашкатне), — кизефтеськ Милитина тядять.

— Кармай улема моданьке, тоса касфттама имошт. А главнайсь карматама пчкафнемост ломанень сизеф и сярядн ваймотнень — озондозь, сазоронь валса, эрь шинь тевса.

Ня валхнень оцю смузьсна. Видекс, ваймоньке сярядихть, ламотнень эса юмась валда идеалонди верондамась. Кода приметаськ, Милитина тядясь — пчкафтома машты ломань. Монь васенда дивандафтомань фкя случай. Мзярда корхнеме трапезнайть вакса, вальмала касы шурьхкятнень, чеснокнень, пурьхкятнень-меснень валондозень нинге од монашка. Валондсь тяфта: канды ведарка ведь, лоськофтсы панденять лангс, ильне касыкснень юрсна штадыхть. Фкя ведарка ведть мельге лоськофнесы омбоцеть. Няезе тянь Милитина тядяське, но ашезе лоткафта. Дивандафолень — мес? Мзярда аердоме шири, сятявста пшкядень, кле, тейне-арам, аф лац валондсь монашкась.

— Мон няине, — отвечась Милитина тядясь. — Тяни карматама тонафнема валондома. Миньцонк тяфта ладяф тевсь: кодама тев содай фкясь, тянди тонафтсы сазоронцка. Аф эряскодозь, сятявияста.

Вов кода! Эльбяди ломанть аф уркстомс, а валом-валом тонафтомс, штоба сяда меле марялезе тевонц таньфонц. Эста сонць ваймоське сяда ароми и крхкалгоды.

Меле Милитина тядясь няфтезе сонцень храмть. Ва дивась! Паксяшка эалса корхтак тошказь, а кулеват мянь омбоце песа. Лама ломанень курвгста кулень тяфтама азкс. Мзярда маразь стенатнень, столицаста сась духовнай оцю ломань. Ванозе тифть, фкя стенаста няйсь шужярень энкса[illegible]

меле пайкнень, шарьхкодеви, ердазь. Меле кати-кинь сельмоса сювакс арась крезсь. Пантьфтсь кафта тракторхт, сотозь крезть и ушедсть — др-др-др— веляфтомонза. Но социалистическяй «кшинь айгорнятнень» ашезь сата вийсна—изь прафтов, аньцек мяндевсь. И мзярда ванондонь ширемф крезть лангс, сон тейне няевсь куломс ранендафста прай ломанень келептьф кядькс. Бта ломанць тянь мархта няфтезе менель ала сембе эряйхненди эсь сярятьфонц и дивандаманц — кит и мезе тяфта мархтонза тисть... Пади, сяс и пачкодеме тячиень ошеньконди, мес синдеста Россияса улендсь тяфта: финцне узерьсион шовасазь строямс, омбонцне — калафнемс.

Тяфтама мяльхть эвондакшнесть храмть пряс куцемста. А мзярда пачкодеме вяри и варжакстоме перьфпяльге, седице мяштезт аф тяльги — сембе шири няят кемоньшка вайгяльбес—пиже вирьхть, парьхциень лугат, сиянь эрьхкт, пижелды паксят. Венептьк кядцень вяри и токайхть сурбетне сенчтади менельти. Пряцень марясак стане, бта кече комляв поза симоть. Ефси апак учсек эвондайхть лия мяльхне и ерат ювадемс пайгонь сереста: «Кие ся васькафнись, кона мярьгсь, бта атянь атяньке исть машта лиендема?!» Маштсть, да нинге кода! Синь эсь сурсюон пачк нолязь-ляпопиезь моданятьтряйнять, эжнезь эсь ваймопожфсост, сяс сон тянемс шиньфтай и тя шиньфкясь котьфнесы ломанень мяштть, эвондафни таколдома. Някакяттне стройсесть менелень сереса храпт. А сонць ломанень ваймось кепсесь сядонга вяри и пяшкотькшнесь менелень вайгяльда. Шять, сяс сон тяшкава изь сяряде и сизсе, кода тяни. Тейнек эряви тонадомс кулхцондома атянь атяньконь вайгяльсна, конань синь кадозь касы шуфтс, нинге аф прокс коськф ляйс, кажелды тишес, пайгокс ащи храмс и, васендакиге, сяземс ваймоньконь тярдензон сргозьфтемс сонь, максомс пацят, катк лийкстай менелень серес и тоста ару сельмоса ванцы сянь, конашкава оцю козяши тейнек катф, и мезе минь тиенттяма тя козяшить мархта. Катк эводемати сон аф селгови ракакуднякс, а эрьхтьсы совестенькопь и катк ся кайгозеви храмонь пайгокс, сргозьфтьсы перьфпяльть. Катк кайги совестень пайгсь шинек-венек. Сон вдь лама пинге матодовкшневсь.

Улема, тя сембода таколфты мяльсь, кона лихтибряста пайгонякс, эслек эвондась Скансияй монастырьса улемста. Койсон, тяста муви ответка кизефкети: мезе мархтонк ти[illegible]

няфтьсы эряфонькопь. И ламотне шапихть народть лемста. А сембе ли содасазь, мезень квалма арьси народсь, мезе сонь пичефтьсы? Кати, Койсон, тянь вельде кой-кит ерайхть сатомс эстейст сяда лямбе вастоня. А народсь? Сон аф тяфтама няендсь, кирдьсы семботь. Народсь веши аф лама: тяст шоря работамс, пандольхть работафть коряс, лоткальхть кие-повсь васькафнемдонза. Видешись нинге эряй-эряй! Народонь ваймоса. Тя видешись, цебярендя верондамась петихть мяль, валдопнесазь эряфть, макссихть надиямат. Тяфтама васетькшнемада меле коль кемоксни эсон мяльсь: сяряди ронгце — мольхть враченди, сяряди ваймоце — эряскотт вели. Кода афолеськ сюда эряфонькопь, кода афолеськ равчкофне — туфталда аф кржа, — но велень ломанць нинге марясы модать шиньфонц, няйсыне шобдавань зарять тюсонзон, сяс ули кода азомс: павазонди аф сембось нинге юмаф. Ломаттнень эса ули шкайге, совестьке. Тянь колга синь юзадихть, кигаст молихть сетьмоняста, хоть канксновок лафтубрясост оцю и стака.

Наровчатскяй районца ули мокшень оцю веле — Од Пяцера. Корхтайхть, кати-мзярда сон лиссь Торбеевскяй районь Сире Пяцера велеть эзда. Васедемстонк партиянь райкомть секретарец Василий Петрович Тришин лама азондсь колганза, сембода пяк культурнай эряфть квалма. Лятфтась тяфтама примерхт. Аф кунара тостонь фольклорнай группась сценаса путозе мокшень свадьбать. Тертьфтольхть няфнемонза райцентрав. Культурань кабаконашка дворецса аф шта ашель коза озамс, пильге ашель коза шятямс. А ванызнень эзда ламотне руст. Тяни группать тернесазь рузонь велева. Народонь творчествась шарьхкодеви кодама-повсь кяльса. Тяда башка, фольклорнай группась аф весть улендсь Москуса, 1987 кизоня эсь асувонц няфтезе Индиянь посольстваса.

Интереснайхть Пяцераса ломаттне, аф весть кулендине Наровчатса улемстон, пштай ефси аш мяльсна рьвяйсемс, лисендеме рьвакс лия кялень ломаненди.

Мзярда ардоме Пяцерав, арьсень няемс панжи сад потмоса веле. Пачкодеме, няине, саттнень коряс сяда лама иса-да. Сонць велесь таргавсь колма вайгяльбеда ламос, эряйда 900-шка ломань, но, кода содавсь, совхозса работайда 240-шка ломань — сиретькшни. Но средняй школаса сетьмофтемазь — тонафнида 180 шаба. Велеть сонцень судьбац, историяц, содаф ломаненза. Етксост Советскяй Союзонь Геройсь Василий Ефимович Матюшкин.

Кодак школава срадсь кулясь, што састь нижихть Саранскяйста и Пензаста (марх[illegible]

лац шаръхкодьсасть, кда мархтонт кармайхть корхнема лия кяльса?

— Кие тяфта азозе? — кулевсть вайгяльхть.

— Школань завучсь.

— Васькафни, — стясь васттонза нинге од аля. Кода содавсь, тя ульсь тракторнстсь Михаил Иванович Пиксайкин. — Мон партиянь членан. Вов ваксот аши парторгоньке, — няфтсь Н. Л. Лесниковонь лангс. И тейнза: — Азка, Николай Леонтьевич, мзяркстъ совхозонь партийнай собранияса кепсеськ тя кизефксть. Ся согласиндазь люкштиезе прянц.

— Весть азозь аш книгат, омбоцеда — аш учительхть. Васькафнихть! — Михаил Иванович кяжда яфодезе кяденц и озась.

Корхтамась вихонзакшнесь коське тарадста толмаркс. А меле бта плотина сязевсь. Тяни куродозь ни редакторть и парторгть. Васедемась таргавсь ламос, сяс мон азсайне аньцек кой-кона кизефкснень, койсон, инь оцюфнень.

— Мзярда, ина, велеса кармай улема памятник героеньконди В. Е. Матюшкинонди? Сон лиядa кальдяв, што ли?

— Мзярда таргави Пяцерав асфальтонь кись? Кодак пачкодят моданьконди, таргайть кяскавстот резинань кямотнень. Пяцерась районца шура велетнень эзда фкясь, коза аш пара ки райцентраста.

— Мзярда кармай якама велезонк рейсовай автобус?

— Районца гастяви кодамовок товар, кядень яфодезь пшкядихть: ускость Пяцерав, тоса мокшетне рамасазь.

Няйса, смборакс арси В. А. Поляковонь, ару вайме, совестень содай ломанть шамац. Меки ардомста пичедезь виденцясь:

— Васенцеда тяфтама корхнемат тяса кулян. — Шуказе прянц, поладозе: — Ватта, мезе ашеме няенде. Сокорхтама, што ли? — Сон кирдезе мяльса национальнай ширеть.

Пяцераса улемстон кемоста сувась прязон фкя мяль. Сон арась текшекс лама кизоста няйфти. Мес ломаттне пуроптсть фольклорнай ансамбль (лама вастова тиендихть тяфта), мес ванфнесазь арзява кунардонь щапнень-каряпнень, мес алятне ащихть родной кяльть школав мрдафтоманц никсa, мес аф мяль вельде лия велеста сявондихть рьвянят да аф максеcaзь шири стирьсонц? Да сяс, мес тяфта ерайхть ванфтомс эсь пряснон, национальнай ваймоснон юмамдаарамда. Тяфта ювади ломаттнень эса кунардонь-кунардонь атяньконь-бабанькопь вайгяльсна. Тя сонцень природать вешфксоц, кона лама пинге тапсевсь пильгалу...

Од Пяцераса корхнематнень эзда мялезе лятфтамс нинге кафта ломанень валхт.

— Библиотекасонк Мордовиянь аньцек фкя писателень книга, Тя Н. Учватовонь «Пробуждение» романоц. Эряволь ламоне, — пичедезь корхтай школьнай библиотекать заведующаец В. Ф. Агафина.

—Кельгсаськ морсемаль-конь, аньцек мокшень моро[illegible]

Любовь Николаевна Горбунова работай Кочкуровскяй райононь Суворовонь лемса колхозонь молочнотоварнай фермаса доярккакс. Кизовок нинге аш, кода сон хозяйстваса, — етась тяза семьянц мархта Мордовиять столицаста. Тяда инголе работцесь Саранскяй электроламповай заводса. Мес полафтозе ошть велеть лангс? Туфталкс, васендакиге, ащихть велень ару кожфсь, сетьмось и кафта комнатаса квартирась, конань максозь эстокиге Булгакова вели самдонза меле. Да и ошське тяста аф ичкозе. А велеть перспективанза цебярьхть.

Работанц Любовь Николаевна тонадозе, кельгозе. Лофцта потьни аф сяда кржа опытнай доярккатнень коряс.

СНИМКАСА: Л. Н. ГОРБУНОВА.
Фотось Г. АРЕФЬЕВТЬ.

▲ Кизефкс, кона кунара ваномаль

КОЙ-МЕЗЕ ЛЕПНЕНЬ КОЛГА

Тяфтамоль ни мокшетнень да эрзятнень кисна-янцна, што арасть синь фкя нацияксь, конанди максфоль мордва лем. Хоть, сембе содасаськ, кяленьке тусть фкя-фкянь эзда ичкози. Мокшеннеса пяшксе стама валда, конатнень аф шарьхкодьсазь эрзятне, а эрзянеса — мокшетне. А башка валхне кайгихть сякокс, но смысласна прокс лият. Шужярти эрзятне, няк, мярьгихть «олга», пакарти — «ловажа» и стак тов.

Саранск ошсь — эрзятнень и мокшетнень столицасна. Тяса нинге шуроста, но васьфневихть предприятият, организацият, учреждениият, конатненди максфт национальнай лепт. И вов мезе лангс, луви ялгат, сембе шарфнетяма мяль. Фкя предприятиять лемоц «Лисма». Аф ни руспенди, но и мокшетнендивок сон переводчикфтома аф шарьхкодеви. Мокшень вели сась «Вастома» ансамбльсь. Ломаттнень мяльс тусть сонь моронза и кштиманза. Но кивок аф содасы, мезе стамсь «Вастома» валсь. Аф стак койкона ежуфне кичкордыхть:

— Улема, тя ансамбльть аш сонцень помещениянц, «Вастфтома!».

А эрзянь пилесь аф примасы «Келу» валть. «Умаринат» минь содасаськ аньцек цебярь мороть лемонц коряс. Сонь песонза ули рузонь кяльса куплет, конань эзда и содаськ, што умаринась — тя марлю.

Примерда, мзярда официальнай лепне аф шарьхкодевихть то эрзятненди, то мокшетненди, можналь азомс нинге лама.

Мон сянкса, штоба производстватненди, творческяй и лия коллективненди макссемс национальнай лепт, но аньцек стапт, конатнень шарьхкоделезь и мокшетне, и эрзятне.

Аф кунара регистрировандаф од обществa «Масторава». Тя валсь и мокшень и эрзянь. Мороженайть мишендема ларексь лемтьф «Кельмонякс» — тявок сембонди содави.

Тейне-арям, мзярда шачендьі кизефкс максомс кодамовок официальнай лем, то тя или тона ведомствань вятихненди арьсема тянь коряс мокшэрзянь лингвисттнень мархта, конат лац содасазь кафцьке кяленьконь. И эста аф кармайхть эвондакшнема «прянь синдерема» лепт.

М. БЫЧКОВ,
журналист.

◆ Ветеранонь лятфнемат

ста варжакстсь лангозон, учсь, мезе азан. А мон видециняй, ашине сода: шнамс или сялдомс Араповонь. Ломанень рамамаське тевсь кальдяв, но и машина китьке пароц тяниень Мордовияти аф азомшка оцю. Улема, Наровчатонь эряйхневок аф пяк кяжиясть Араповонь лангс, коль тя пингсе ошса ванфтозь кудонц. Сон шуфтонь, но, улема, инь мазысь ошса. Уша ширде сяшкава наряжаф — няеви мохшавань ламгакаямкс. Тяни эсонза пионеронь кудсь.

— А ня лашмотне лац мяляфтсазь отькорь Нарчаткать, — сяда тов азонды В. А. Поляков. — Тяса сон тапсезень кяжи врагонзон. А меле ни, мзярда лангозонза уромсть оцю вийхть, изь кирде. Штоба аф повомс врагонзон кядьс, ердась пря сери вастста, шавовсь. Эстоньбере сон шарсь ефксокс и морокс, конатнень тянемс мяляфтсыне тястонь модась. Кода азондови преданиятнень эса, лемонцка кадозе Наровчат ошти.

Лоткаме, лисеме машинаста. Перьфпяльсь шады сянгяря парьхциса, зрият шудефти тундань шись. Нармонень морось уенди вирьхнень и лугатнень вельхксса, тейнза шоворькшни коса-бди работай тракторонь потмара увфсь. Нармонць тии пиза, ломанць касфты кши. Тиендевихть природаса инь эрявикс тефне. Эслек прясот эвондай мяль: катк фалу тяфта ули. Кодама-повсь сталмотне сяськовихть, аньцек сенчтадель вельхкссонк менельсь да торальхть атяпне, а аф мезевок лия.

Но аньцек цють коньцайть сельмотнень, сргозьфтсак мялямцень, эстокиге инголет штаф-нардаф шра лаца ащи лаймось пяшкоди воннда — ластяда и ялга молида. Кожфса вяшкихть оржа налхне, шить каршеса ендолхт ляцфнихть мечне. Перьфпяле дуборф и кшинь циньф, кулевихть эвотьф алашань цяфамат и праф ломанень куфцемат. И бта векнень пачк пачкотькшнихть Владимир Афанасьевичень валонза:

— Ня васттне — кунардонь-кунардонь мокшетнень модасна. Тяса синь касфнесть живатат, кши, инксонза макссезь эряфснон, штоба кадомс модатнень мельгаст молихненди. Коза тяк пезфта каймоцень, лафчста нялень или, кода корхнихть Зубово-Полянскяй районца, кальдяфт улельхть сельмозоркане, азолице, сокор сельмотне шинятьке ковть мархта тапарясазь. Но нялень афкуксонь дворец. Ся — Санкскяй монастырсь. Кемоть кизоста, ломанць кода изь нарута лангсонза — тиендезе карадокс, складкс и нинге кати мезькс, сякокс мазышинц ашезе юмафта, хоть и ламода олась. Прязон повсь апак учсек мяль: сон няевсь тейне ару вайме ломанькс, кона, видешида башка, киндивок аф сюконяй, кода эсонза тяст тапакалкфта.

Тяни монастырсь аськолдась од эряфонцты — туида меки панжезень кенкшензон, кельява-куване крьвязсть штатолхне. Тяса авань монастырь.

Суваме оцю пирьфи. Тяса и тоса марафт шочкт, доскат, кирпицть — монастырсь пчкафнесыне сяратьфонзон, конатнень тиезень ломанць — петеви. Эряфсон васенцеда повонь авань монастыри, сяс таколдомась и кати-мезень аф содафонь учемась шоворсть марс. Катк аф эряскоды эрьхтемс клоконц шрати воинствующай атеистсь и ювадемс: «Вов коза пачкодсь партиецсь, монашкань пизоти мора морай!» Аф, мялезе корхтамс лиянь колга.

Муськ тястонь оцюнять, официальнай кяльса — настоятельницать, кизефтеськ, кода сонь лемнемс.

— Мярьгода Милитина тядясь, — кеме, но кельги ломанень вайгяльса азозе сон. «Тядя» валста марявсь кодамабди лямбоня. Эсь коряван азса: мзярда пяк сярядят и тядяце токафтсы конязт кядьлапшенц — сярятьфсь катимзяра пингс эстокиге ацияди. Монга ня валда меле тяфта маряйне прязень.

Салава сельмонь кфчиезь вановдса Милитина тядять. Лангсонза равжа щапт — прясто кочкярятненди молемс. Эсь лацонь руцянц алда няевихть сиякс акша шяярензa. Мази шамац тозеронь копшань тюсса. Но сембода пяк дивандафтомазь сельмонза. Эсост менелень крхкалма и сизефкянь цильфкя. Тяфтама сельмозанфсь аф шта пачкат етай, а васендакиге няйсыне потмонь сяратьфнень и ляпоптьсыне эсь валдсонза. Корхтай кржа, но Валондсь тяфта: канды ведарка ведь, лоськофтсы панденять лангс, ильне касыкснень юрска штадыхть. Фкя ведарка ведть мельге лоськофнесы омбоцеть. Няезе тянь Милитина тядяськe, но ашезе лоткафта. Дивандафолень — мес? Мзярда аердоме шири, сятявста пшкядень, кле, тейне-арам, аф лац валондсь монашкась.

— Мон няине, — отвечась Милитина тядясь. — Тяни кармагама тонафнема валондома. Миньцонк тяфта ладяф тевсь: кодама тев содай фкясь, тянди тонафтсы сазоронцка. Аф эряскодозь, сятявняста.

Вов кода! Эльбяди ломанть аф уркстомс, а валом-валом тонафтомс, штоба сяда меле марялезе тевонц таньфонц. Эста сонць ваймоське сяда аромн и крхкалгоды.

Меле Милитина тядясь няфтезе сонцень храмть. Ва дивась! Паксяшка залса корхтак тошказь, а кулеват мянь омбоце песа. Лама ломанень кургста кулень тяфтама азкс. Мзярда маразь стенатнень, столицаста сась духовнай оцю ломань. Ванозе тифть, фкя стенаста няйсь шужярень эчкса лазфкя. Эстокиге мярьгсь: калафтомс стенать и марамс оду. Нинге азозе, кле, тейнек мельганк моляхненди кадома храм, а аф сифтем. Вов вдь кода, нинге кати-мзярда арьсесть колганк и няфнесть кепотькс, кода вятема пряньке эстейневок. Ужяль, мес эздонк ламотне тянь или ашеськ шарьхкоде или юкстаськ. Срафтоськ-калафтоськ аф аньцек атяньконь тифснон, но и эсь ваймосонконга храмть. Стенатнень эса эсь сельмосон няине ся васттнень, коса кати-кит ломса-мезьса ерасть лункфнемс кирпицьт. Но сермас аф содай атянь атяньке строясть стане, што тонафнеф уиононь уиоксна аф маштыхть тифснон калафтомонга. Тявок пара... Ломса работайхнень «пильгокиснон» няемста лятфнематне эслек эцихть прязт. Мяляфтса, нона кизотнень тейне няфтезь Торбеевскяй райононь Варжеляй велень церькавть. Азондозь, кле, мзярда сон нинге работась, сетьме шиня пайгонза «корхнесть» Санаксырень монастырть пайгонзон мархта. (Етксост вастсь — кемотть вайгяльбе). Церькавть селгомда реса храпт. А сонць ломанень ваймось кепсесь сядонга вяри и пяшкотькшнесь менелень вайгяльда. Шять, сяс сон тяшкава изь сяряде и сизсе, кода тяни. Тейнек эряви тонадомс кулхцондома атянь атяньконь вайгяльсна, конань синь кадозь касы шуфтс, нинге аф прокс коськф ляйс, кажелды тишес, пайгокс ащи храмс и, васендакиге, сяземс ваймоньконь тярделезон сргозьфтемс сонь, максоме пацят, катк ляйстай ме… нелень серес и тоста ару сельмоса ванцы сянь, конашкава оцю козяшн тейнек катф, и мезе минь тиенттяма тя козяшить мархта. Катк эводемати сон аф селгови ракакуднякс, а эрьхтьсы совестенькконь и катк ся кайгозеви храмонь пайгокс, сргозьфтьсы перьфпяльть. Катк кайги совестень пайгсь шинек-венек. Сон вдь лама пингс матодовкшнесь.

Улема, тя сембода таколфты мяльсь, кона лихтибряста пайгонякс, эслек эвондась Санкскяй монастырьса улемста. Койсон, тяста муви ответка кизефксти: мезе мархтонк тиендеви?

НЕДЯЛЯНЬ потмоста Наровчатскяй районца ламоль васетькшнемада механизаторхнень, животноводтнень, школьникнень мархта и стак тов. Ламоц проблематне миннетнень лаца. Покай ломаттнень васень пичефкссна — шачеза серось. Лама вастова ломаттне пеетькшнезь-калмоча корхнесть: тяддень майсь лац лездсь и агрономненди и агропромненди. Тейст сексенда ули мезе тяштемс отчетозост, а тейнек ули мезе каямс сусекозонк. Мзярда сембе васетькшнематненди тиень вывод, апак учсек сань мяльс: водопроводонь шямоню ведьта ламос ламос симондемда меле бта повонь ару лихтибря вакcс. И недяляньберьф копоркскянь-копоркскянь янгафиние симомазень сиянь ведняса.

Лиякс тянь азомс вов кода. Мекольдень пингть газетатне, телевизорхне ломаттнень койконашкада сизефтезь. Сизефтезь сяс, мес эвондась аф кржа ломаньда, конат бта пялькстыхть фкя-фкянь мархта: кие сяда равчста озамс, пильге ашель коза шятямс. А ванықнень эзда ламотне руст. Тяни группать терисазь рузонь велева. Народонь творчествась шарьхкодеви кодама-повсь кяльса. Тяда башка, фольклорнай группась аф весть улендсь Москуса, 1987 кизоня эсь асувонц няфтезе Индиянь посольстваса.

Интереснайхть Пяцераса ломаттне, аф весть куленцине Наровчатса улемстон, штай ефси аш мяльсна рьвяйсемс, лисендемс рьвакс лия кялень ломаненди.

Мзярда ардоме Пяцерав, арьсень няемс панжи сад потмоса веле. Пачкодеме, няине, саттнень коряс сяда лама исада. Сонць велесь таргавсь колма вайгяльбеда ламос, эряйда 900-шка ломань, но, кода содавсь, совхозса работайда 240-шка ломань — сиретькшни. Но средняй школаса сетьмофтемазь — тонафнида 180 шаба. Велеть сонцень судьбац, историяц, содаф ломанeнза. Етксост Советскяй Союзонь Геройсь Василий Ефимович Матюшкин.

Кодак школава срадсь кулясь, што састь инжихть Саранскяйста и Пензаста (мархтонк ульсь литераторсь Виктор Агапов), школась бзмолгодсь пиземда инголе панжам маркс.

Васедемась ульсь интереснай. Интереснай сяс, мес школьникне аф кржа содайхть Мордовиять колга — ванондсазь Саранскяйста телепередачатнень. Корхнембачк шарьхкодень, шабатне эсь кяльсост пцтай ефси аф содасазь числительнайхнень, а кодак кармань лувома произведениянт литературнай кяльса, сядонга кальдявста шарьхкодемазь.

— Мес аф мрдафтсасть школав мокшень кяльть? Ваносте, сон юмси-арси, — кизефтине школань завучть. Торбеевскяй районцта пялес мокшавать, пялес рузавать.

— Родители этого не хотят, — керозь керозе рузкс.

— Эста кизефтьсаськ синь,— азыне и туме мастерскои. Тяза эстокиге пуромсь 40—50 ломань. Корхтамась сотовсь кода кунара содафонь етксa. Ламонь колга калякондафоль. Меколи видеста кизефтине:

— Алянят, мес аш мялентe мрдафтомс школав мокшень кяльть? Ужели идентень сяда

Пяцераса улемстон кемоста сувась прязон фкя мяль. Сон арась текшекс лама кизоста няйфти. Мес ломаттне пуроптсть фольклорнай ансамбль (лама вастова тиендихть тяфта), мес ванфнесазь арзява кунардонь щапнень-каряпнень, мес алятне ащихть родной кяльть школав мрдафтоманц никса, мес аф мяль вельде лия велеста сявондихть рьвянят да аф макссесазь шири стирьнон? Да сяс, мес тяфта ерайхть ванфтомс эсь прясноп, национальнай ваймоснон юмамда-арамда. Тяфта ювади ломаттнень эса кунардонь-кунардонь атяньконь-бабанькоиь вайгяльсна. Тя сонцень природать вешфксоц, кона лама пинге тапсевсь пильгалу...

Од Пяцераса корхнематнень эзда мялезе лятфтамс нинге кафта ломанень валхт.

— Библиотекасонк Мордовиянь аньцек фкя писателень книга. Тя Н. Учватовонь «Пробуждение» романоц. Эряволь ламонс, — пичедезь корхтай школьнай библиотекать заведующаец В. Ф. Агафина.

—Кельгсаськ морсеманьконь, аньцек мокшень мородонк кржа — эсь велестоннетне, — поладозе аф весяла азксть фольклорнай группать вятиец, физикань учительницась Г. М. Лесникова. — Кельгсаськ Нина Кошелевать моронзон. Аньцек велесонк аш нотань содай ломань, мезевок аф тиефтяма.

Вов мес сяда курок Мордовиясь эряви тиемс стама центракс, коса аноклавольхть национальнай кадрат — учительхть, культпросветработникт, музыкантт, журналистт и стак тов. Эряви тевсь ладямс стане, штоба мокшэрзятне, коса синь тяст эря, кда эрявксты, Мордовияса мульхть лезкс сембе кизефксиень коряс. Аньцек тяфта ванфтови народоньконь ваймоц. А народоньваймоса палы толсь — тя аф пожар. И аф эряви ваксснонза дежурямс ведь мархта. Тяфтама дежурнайда, ужялепди, нинге лама. Сяда пара тейст мумс лия тев.

Григорий ПИНЯСОВ,
СССР-нь Писателень союзонь член.

Саранск-Наровчат-Саранск

…мордва лем. Хоть, сембе содасаськ, кялень-ке тусть фкя-фкянь эзда ичкози. Мокшенеса пяшксе стама валда, конатнень аф шарьхкодьсазь эрзятне, а эрзянеса — мокшетне. А башка валхне кайгихть сякокс, но смысласна прокс лият. Шужярти эрзятне, няк, мярьгихть «олга», пакарти — «ловажа» и стак тов.

Саранск ошсь — эрзятнень и мокшетнень столицасна. Тяса нинге шуроста, но васьфневихть предприятият, организацият, учрежденият, конатненди максфт национальнай лепт. И вов мезе лангс, луви ялгат, сембе шарфнетяма мяль. Фкя предприятиять лемоц «Лисма». Аф ни русненди, но и мокшетнендивок сон переводчикфтома аф шарьхкодеви. Мокшень вели сась «Вастома» ансамбльсь. Ломаттнень мяльс тусть сонь моронза и кштиманза. Но кивок аф содасы, мезе стамсь «Вастома» валсь. Аф стак койкона ежуфне кичкордыхть:

— Улема, тя ансамбльть аш сонцень помещениянц, «Вастфтома!».

…морофт лемонц коряс. Сонь весонза ули рузонь кяльса куплет, конань эзда и содаськ, што умаринась — тя марлю.

Примерда, мзярда официальнай лепне аф шарьхкодевихть то эрзятненди, то мокшетненди, можиаль азомс нинге лама. Мон сяикса, штоба производстватненди, творческяй и лия коллектифненди макссемс национальнай лепт, но аньцек стапт, конатнень шарьхкоделезь и мокшетне, и эрзятне.

Аф кунара регистрировандаф од общества «Масторава». Тя валсь и мокшень и эрзянь. Мороженайнь мишендема ларексь лемтьф «Кельмонякс» — тявок сембонди содави.

Тейне-арам, мзярда шачеплды кизефкс максомс кодамовок официальнай лем, то тя или тона ведомствань вятихненди арьсема тянь коряс мокшэрзянь лингвисттнень мархта, конат лац содасазь кафцьке кяленьконь. И эста аф кармайхть эвондакшнема «прянь синдерема» лепт.

М. БЫЧКОВ,
журналист.

ТЯЗА САЙ СУВАМАЦЕ

Лямбярь велень эряйхненди лац содаф ремонтно-техническяй предприятиять маласа продовольственнай магазиниць. И содаф сон козя прилавканзон мархта. Тяста фалу можна рамамс свежай кши, сапонь, муськомань порошок, промышленнай и продуктовай лия товархт.

Ломаттнень вешфкссной эсь пингстонза пяшкотькшнеманкса магазинца заботендайхть продавецсь Валентина Свешникова, ремотно-техническяй предприятиять руководствац. Велеряйхне тейст азонкшнихть оцю спасиба колгаст эрь шинь заботанкса.

В. ДЕМУШКИН.

Саранскяй приборостроительнай заводонь РСУ-ста В. П. Рогулевонь столяронь бригадац основнойста тиенди ремонт заводонь производственнай цехненди, путни клянцект вальмянь блокненди и тиенди лама лия тев, конат сотфт столярнай работатнень мархта. Тя бригадась РСУ-са лувондови фкя инь цебярькс, сменнай заданиятнень сон фалу пяшкотькшнесыне вельф, а работатнень тиендьсыне оцю качестваса.

СНИМКАСА: (кержи ширде) столярхне В. А. ПЛАТОНОВ, В. П. РОГУЛЕВ (бригадирсь), И. И. АВДЮШКИН, В. М. ФЕДОТОВ.

Фотось М. КОЗЛОВТЬ.

Ветеранонь лятфнемат

ВОЙНАСА МЕЗЕ АНЬЦЕК АФ УЛЕНДИ

Войнань стака кизотнень колга лятфнемс аф тежда, но ков сяда фталу лядондыхть сонь толу-качаму киза, тов сяда сидеста мрдафнесамазь мялямне ся пингненди.

Армияв монь тердемазь 1942 кизонь 5 майста. Ся пингть тонафнень Зубово-Полянскяй педучилищаса, аделакшинне омбоце курсть. Повонь Удмуртиянь Можга ошу, но аф лама пингта меле стафтомазь Глазов ошу. Ниле кофт тонафнемазь воинонь тевти, а меле правжамазь фронту. Сяда тов службазе мольсь Севернай Кавказса Моздок ошть маласа. Воявань 67-це отдельно-стрелковай бригадать 265-це горно-стрелковай полксонза минометчикокс.

Моздок ошть ала подразделенияньке занясь оборона кукурузаса видеф паксяса. Но фашисттне курокста приметамазь и ушедсть лангозонк лядендема пушкаста и минометста, а меле вельхкссонк эвондасть самолетсна и кармасть бомбань срямa. Перьфпяльсь комачавсь равжа качамса, снаряттнень, бомбатнень сязендевомасноп эзда тарсь марнек модась. Етксонк эвондасть шавфт, ранендафт. Но вов максфоль команда, потамс меки и кяшемс лашмоти. Тяса тейнек савсь ащекшнемс веньберьф А рана шобдава тага заняськ позициянькoнь.

Аф ичкозе эздонк ульсь веленя, но сон шаволь. Ламоц куттнень вастса ащесть аньцек пянакутт и кулу мархт. Ульцянза и перенза шувонтфтольхть бомбаса и снарядса. Войнась тиендезе равжа тевонц, сявондезень ломанень ваймотнень, кадондсь эсь мельганза ризф и пичефкс.

Войнаса, кода корхнихть, мезе аньцек аф уленди. Мяляфтса, фкя бойть пингста минометонь расчетоньке вятсь тол атакас моли гитлеровецнень лангс. Ялгазень мархта ашеме шарфне мяль то инголенк, то фталонк сязендеви фашистскяй снаряттнень лангс, мина мельге мина ноляме врагть шири. Но вов фкя снарядсь прась ефси ваксозонк, но арьсеме, пеньке сась, а сон ашезь сязев...

Ся шиня кухиясь ширезонк ашезь пачкоде. И мзярда шобдалгодсь, ласьконь ся вастти, коса нинге шить няень эи якстеряпст и тиклат. Кандонь мзяра кандовсь и ялгань келеса кармаме эсост порема... Улендсь тяфтавок, мзярда ярхцамбяль ши-кафта ашесть ускcе. Молят шавф алашать вакcс, керат эздонза сиволь пакш и котелокса пидесак.

Но аф ваномок сембе сталмотнень лангс кирдеме, панеме врагть эса. Мон улень минометонь цебярь наводчикокс, участвондань лама боевой операцияса. Улема, аф стак казьфан Якстерь Звездань и славань колмоце степенень орденца и «За оборону Кавказа» медальса.

Тянивок, сидеста ляфтнесайне алязень валонзон, сон войнав правжамстон мяргсь: «Тон церай нинге шабат, эсь инксон аф пелян, а вов тонь инксот...».

Эста алязти ульсь 44 киза, правжамань монь фашисттнень каршес тюрема, а кафта шида меле тусь сонцьке. И кода меле ни азондозе тядязс, сашендсть эздонза кафта сермат. Васенцеть эса сермадсь, што пачфтезь Сталинградть малас, омбоцеть кучезе недяляшкада меле. Сермадсь, што ня шиятнень молихть разведкас... Етась аф лама пингта и сась извещения, што Терентий Михайлович Родькин юмась кулафтома.

Няк, кода эряфсь лисенди...

45 киза эрятама мирнай менель ала. И лятфнемок войнань стака кизотнень, арьсекшняи аньцек фкянь колга, штоба сон оду мзярдовок афоль уле. Катк ломаттнень вельхксса менельсь ули аньцек ару

Е. РОДЬКИН,
войнань и трудонь ветеран.

Омба масторса

▲ Францияста аф оцю Лиможе ошсь сембе мирти содаф васендакиге фарфоровай цебярь мануфактуранзон мархта. Оцю качествань фарфорсь, мазы оформлениясь — тяфтама визитнай карточкасна фарфорть мархта работай Лиможень мастерхнень.

«Рейно» мануфактурась — фкя инь сиресь Лиможса. Сон эсь историянц ушедозе нинге 1849 кизоня. Тяса полявихть сядот лемонь кядьгонят, сервизонь аноклам эскиснень тиендезь ся пингонь тяфтама содаф мастерхне, кода, Дали, Пикассо, а заказчикнень етксот — президентт, корольхть, оцю отельхть и ресторатт.

СНИМКАСА: фабрикать коммерческяй директороц ЖАН-ПОЛЬ БАРО няфнесыне продукциянь образецнень.

Фотось В. ХРЕКОВТЬ

(ТАСС).

* * *

▲ Туристтнень эзда аф шарьхкодити, сядонга пяк европейцти, кона якай Токионь ульцятнень эзга, пяк стака талакодомс, што сон вдруг повсь «Чайнатауну» — китайскяй ошкав, кодамода лама североамериканскяй и азиатскяй ламоц мегаполиснень эса. Тяса няевихть сяка жа иероглифне, виде, традиционнай японскяй азбукафтома, пиндолдыхть тяфтама кварталхнень эряйснон — континентальнай Китайста, Гонконгста, Сингапурста и Тайваньцта сафнень сяка жа тяйняня сельмосна. Сембе «Чайнатауттне» — нят пефтома торговай лавкат и весялготкшнема вастонь заведеният. Тяфтама жа и Токиоса китайскяй ошкясь (снимкаса).

Фотось И. НЕСТЕРОВАТЬ.

(ТАСС).

ТЕРНЕТЯДЯЗЬ ТОНАФНЕМА!

Московскяй областень Якстерь Звездань орденца казьф Павлово-Посадскяй камвольнай комбинатонь 138 № профессионально-техническяй училищась

примай тонафнема 8—10 классонь образования мархта 15 кизоста сявомок 30 кизоти молемс стирьхть тростильнай машинань, мотальнай автоматонь, крутильнай машинань, прядильнай машинань, ленточнай машинань, гребнечесальнай и ровничнай машинань операторонь группатненди.

Тонафнема пингсь 1—2 кизот.

Стипендиясь пандови марстонь основанияса, 85 цалковай ковти.

Тонафнихненди максови прописка Московскяй областьса, андовихть.

Максови благоустроеннай общежития.

Комбинатть видеса улихть: рабочай од ломанень илядень школа, илядень текстильнай техникум, Культурань дворец, профилактория-санатория.

Поступамс эрявихть тяфтама документт:

характеристика;

шачемань колга свидетельства или паспорт (выписка мархта);

образованиянь колга свидетельства или аттестат;

справка шумбрашить колга, 286 № формаса;

трудовой книжка;

3х4 размерса 6 фотографият.

Занятиятне ушедыхть 1 сентябрьста.

Училищать адресоц: индекссь 142500, Московскяй областьсь, Павловскяй Посад ошсь, И н т е р н ациональнай переулкась, 5 кудсь. Учебнай комбинатсь, III этажсь, профтехучилищась.

Ардома: Моску ошень Курскяй вокзалста Петушки, Крутои, Электрогорскяи моли электропоезттнень мархта Павловск-Посад ошти, сяльде 1 № автобусса камвольнай комбинатонь стадиону..

(2—2).

«Знак Почёта» орденца казьф 1 Майть лемса Болшевскяй прядильнай фабрикань профессионально-техническяй училищась

примай 15 кизоста сявомок 30 кизоти молемс стирьхть, конат эряйхть разнай областева. тонафнема текстильнай промышленностень ня специальносттненди:

— прядильщик

—мотальнай машинань оператор

— чесальнай машинань оператор

— ленточнай оборудованиянь оператор

— мастеронь помощник (примавихть церат).

Тонафнихненди питнефтома максови общежития, комнататне кафта ломаненди, обеспечендавихть пропискаса.

Самостоятельнай работас етамати пандови ковти 70 цалковай стипендия.

Зарплатась сдельнай и тонафнемать пенцты пачкотькшни 180—260 цалковайти. Основной специальносттнень коряс рабочайхнень зарплатасна 250—350 цалковай.

Тонафнихненди максевихть льготнай билетт машина кинь транспортса ардомс и авиатранспортса лиемс.

Тонафнихне кочкавихть июльста, августста, сентябрьста.

Поступамс эрявихть:

1. Паспорт или шачемань колга свидетельства.
2. Образованиянь колга документ.
3. Характеристика.
4. Справка эряма вастста.
5. Медицинскяй справка.
6. Ниле фотографият (3х4 размерса).

Училищать адресоц: 141094, Московскяй областень Болшево станциясь, Советскяй ульцясь, 33 кудсь, ПТУ-сь.

Ардома Ярославскяй вокзалста Болшево станцияти, сяда тов 31, 33, 42 №№ рейсовай автобусса «Фабрика имени 1 Мая» остановкати.

(2—2).

Моску ошень 46 № средняй профессионально-техническяй училищась

примай тонафнихть 1990/1991 тонафнема кизонди ня профессиятнень коряс: маляр строительнай, штукатур, облицовочник-плиточник, плиточник-облицовщик - мозаичник, плотник, каменщик.

Тонафнема пингсь 10 кофт.

Училищась примай 10 классонь образования мархта церат и стирьхть.

Тонафнема пингсь сувафтови апак лоткафнек трудовой стажти.

Лия ошнень эзда тонафнема саф од ломаттненди максови васта квартирнай типонь благоустроеннай общежитияса.

Сембе тонафнихненди пандови 30 цалковай стипендия и тяда башка 40 цалковай панды базовай предприятиясь.

П р о изводственнай практикать етамста тонафнихненди пандови работаманкса сави ярмакть пялец.

Училищать аделамда меле сембе выпускникненди максови работа Моску ошса, лияста сафненди — прописка Мосстройнь ПСО-ть общежитияса.

Кинь мялец поступамс училищав, максыхть тяфтама документт: паспорт или шачемань колга свидетельства, образованиять колга документ, справка эряма вастста, 3х4 размерса кота фотокарточкат, 086-у формаса медицинскяй справка.

Училищать адресоц: 125206, Моску ошсь А-206, Вучетичень ульцясь, 3/1 кудсь.

Ардома: метронь «Динамо» станциясь, 22, 112 номер автобусса, «2-ая Хуторская улица» остановкати.

Телефоттне: 211-47-26, 211-54-38.

◆ *Спорт*

КЕНЯРТЬФТИ НАЛХКОМА

Аф стак корхнихть, кубкань турнирть правилазга пяк кавзнт: сяськодязь — молдак противникень инголи, тянь эса [illegible] и интересоц. Лияста инь [illegible] [illegible] ...

Тольяттинь футболисттнень мархта налхкомати минь спортсмеоньке кенерсть кочкамс вийхть и лиссть пансять лангс кепотьф мяльса. Васенце тай[illegible] ...

Плотников сувафтозе миннетнень ортас омбоце голть.

Ашесть ляда шумукс минь футболистоньковок. Минутада меле В. Никулкин нижихнень ортас сувафтозе омбоце голть. 2:2 счетса аделавсь налхкомань основной пялькссь.

Аф мяль вельде лиссть ни[illegible] ...

американскяй и азиатскяй ламоц мегаполиснень эса. Тяса нясевихть сяка жа иероглифне, виде, традиционнай японскяй азбукафтома, пиндолдыхть тяфтама кварталхнень эряйснон — континентальнай Китайста, Гонконгста, Сингапурста и Тайваньцта сафнень сяка жа тяйняня сельмосна. Сембе «Чайнатауттне» — нят пефтома торговай лавкат и весялготкшнема вастонь заведеният. Тяфтама жа и Токиоса китайскяй ошкясь (снимкаса).

Фотось И. НЕСТЕРОВАТЬ.

(ТАСС).

— чесальнай маши- | Самостоятельнай ра- | ковай. Тонафнихненди ма- | мань колга свидетельства. | имени 1 Маяз остановкати. (2—2).

Моску ошень 46 № средняй профессионально-техническяй училищась

примай тонафнихть 1990/1991 тонафнема кизонди ня профессиятнень коряс: маляр строительнай, штукатур, облицовочник-плиточник, плиточник-облицовщик - мозаичник, плотник, каменщик.

Тонафнема пингсь 10 кофт.

Училищась примай 10 классонь образования мархта церат и стирьхть.

Тонафнема пингсь сувафтови апак лоткафнек трудовой стажти.

Лия ошнень эзда тонафнема саф од ломаттненди максови васта квартирнай типонь благоустроеннай общежитияса.

Сембе тонафнихненди пандови 30 цалковай стипендия и тяда башка 40 цалковай панды базовай предприятиясь.

Производственнай практикать етамста тонафнихненди пандови работаманкса сави ярмакть пялец.

Училищать аделамда меле сембе выпускникненди максови работа Моску ошса, лиясита сафненди — прописка Мосстройнь ПСОть общежитияса.

Кинь мялец поступамс училищав, максыхть тяфтама документт: паспорт или шачемань колга свидетельства, образованиять колга документ, справка эряма вастста, 3х4 размерса кота фотокарточкат, 086-у формаса медицинскяй справка.

Училищать адресоц: 125206, Моску ошсь А-206, Вучетичень ульцяц, 3/1 кудсь.

Ардома: метронь «Динамо» станциясь, 22, 112 номер автобусса, «2-ая Хуторская улица» остановкати.

Телефоттне: 211-47-26, 211-54-38.

Саранскяй 34 № профессионально-техническяй училищась

примай тонафнихть 1990/91 тонафнема кизонди.

Училищась аноклай квалифицированнай кадрат Саранск ошень торговлянь предприятиятненди ня специальносттнень коряс:

— «Аф продовольственнай товаронь контролер-кассир».

— «Продовольственнай товаронь контролер-кассир».

— «Аф продовольственнай и продовольственнай товаронь контролер-кассир».

Мордовскяй АССР-нь сбербанконь учреждениятненди — «Кассир — операционист» специальностть коряс (средняй образования мархта).

Училищав примавихть стирьхть и церат экзаменфтома.

Тонафнема пингсь — средняй образования мархтотненди — 9 кофт, кафкса классонь образования мархтотненди — 2 или 3 кизот (средняй образованиянь получамать мяльс сявозь).

«Контролер - кассир» специальностть коряс примаф сембе тонафнихненди пандови 32 цалковай стипендия, а лия ошстотненди тяда башка — квартирнайхть (15 цалковай ковти).

Тонафнихненди, конат примафт продовольственнай отделенияв, базовай предприятиясь дополнительна панды 30 цалковай, а «Кассир-операционист» профессиять коряс тонафнихненди доплатась 40 цалковай ковти.

Училищав поступамс эрявихть тяфтама документт:

1. Заявления, коса азф кочкаф профессиясь.

2. Образованиять колга документ (подлинникса),

3. Паспорт или шачемать колга свидетельства (лична).

4. Характеристика школаста или работама вастста.

5. 286-У № формаса медицинскяй справка.

6. 3х4 сантиметрань размерса кота фотокарточкат.

Занятиятне ушедыхть 1 сентябрьста.

Минь адресоньке: 430004, Саранск ошсь, Кировонь ульцяц, 63 № кудсь. Телефонць: 3-17-61.

Ардома: 8, 15, 20 № автобусса, 9, 15 № троллейбусса, «Нижний рынок» остановкати.

Всесоюзнай юридическяй заочнай институтть Ульяновскяй факультетоц

примай студентт 1 курсти «Советскяй строительствась» специальностть коряс.

Институтсь аноклай юристт. Примамань правилатне фкя лацот СССР-нь сембе высшай учебнай заведениятненди. Тонафнема заочна.

Заявлениятне примавихть 1 июньцта сявомок 10 августти молемс. Заявлениятне максомат ВЮЗИ-нь Ульяновскяй факультетть отборочнай комиссиязонза институтонь ректорть лемс.

Вступительнай экзаметт максомат рузонь кяльса и литератураса (сочинения), СССР-ть историяса (устна), обществоведенияса (устна).

Отборочнай комиссиять адресоц: 432700, Ульяновск ошсь, Гончаровонь ульцяц, 40/13 кудсь, ВЮЗИ-ть Ульяновскяй факультетоц.

Телефонць: 31-96-51.

Спорт

КЕНЯРТЬФТИ НАЛХКОМА

Аф стак корхнихть, кубкань турнирть правиланза пяк казяпт: сяськодязь — нолдак противникцень инголи, тянь эса сонь и интересоц. Ляйста инь емла эльбятьксэсь полафтсы мариек тевть. И тя няевсь Саранскяйнь «Светотехникать» Тольяттинь «Ладать» футболистонзон мархта налхкомста.

Минь ни азондоськ, што футболистоньконь кировскяй «Динамось» сяськозе 0:4 счетса. Кода тяса аф арьсемс реваншть колга? Но, виденц азомс, ламоц футболонь ваныхнень эзда ашесть надия няемс цебярь налхкома. И синь васькафтовсть.

Тольяттинь футболисттнень мархта налхкомати минь спортсменоньке кенерсть кочкамс виихть и лиссть паксять ланге кепотьф мяльса. Васенце таймать кучкаста сявозь налхкомань инициативать эсь кядезост и мольфтезь васедемать аделамс. Но ваймама тумати счетть ашезь панжа, катк и ульсть тяфтама возможностть.

Сувафтозе васенце мячть «Ладать» ортанзонды налхкомань 51-це минутаста В. Рыкунов. Тяда меле инжихне ламода эрекласть и 55-це минутаста В. Малышев счетть тиезе фкя лацоннекс. Сяльде А. Плотников сувафтозе миннетнень ортас омбоце голть.

Ашесть ляда шумукс минь футболистоньковок. Минутада меле В. Никулкин инжихнень ортас сувафтозе омбоце голть. 2:2 счетса аделавсь налхкомань основной пяльксэсь.

Аф мяль вельде лиссть инжихне дополнительнай пингонь налхкомати, но сяльде эреклясть. Е. Евстигнеев 96 минутаста сувафтозе колмоце голть, а сяльде А. Бессонов, командань капитанць — нилецеть. 4:2 счетса сяськсть миннетне.

Тянь мархта светотехниковецне етасть 1/2 РСФСР-нь кубкань 1/8 финалти, а эсь котоце зонасост — полуфиналти.

Н. ВАСИЛЬЕВ.

ШНАСАЗЬ ВАЙМОСИХНЕ

Трудонь кельги, лямбе седи ломатть трудендайхть «Мокша» ваймама кудса. Синь етксост повархне Нина Николаевна Асташкина, Мария Федоровна Янюшкина и Мария Михайловна Комова. Аватне работайхть тяса 20-да ламонь киза, пидихть-панихть ваймосихненди танцти ярхцамбяльхть. Аф стак отзывонь и предложениянь книгати синь лемозост серматф седиста моли лама шнама вал.

Аф кальдявста пяшкотькшнесыне обязанностензон и библиотекарсь Вера Сергеевна Ваульхина. Тяда башка, сон ваймама кудса профорг.

Кемоньда лама киза трудендай тястонь связень отделенияса начальникокс Любовь Владимировна Прошкина. Тевонь содай авась лац пяшкотькшнесыне ваймосихнень вешфкснон.

Нюрьхкяняста азозь, ваймама кудонь обслуживающай персоналсь тиендьсы, семботь, штоба улельхть сембе условиятне ломаттненди лац ваймосемс.

В. АЦАПКИН.
Ковылкинскяй районць.

Тячи газетатнень эса

«Советская Мордовия»

Тячи номерса — сообщения СССР-нь Президентть М. С. Горбачевонь США-са улеманц колга, отчет РСФСР-нь народнай депутатонь васенце Съездть работанц колга, «Мокшеть и «Сурать сткса» подборкась, В. Зеленовонь «Купецть Калашниковонь и семботь лангс суроньбачк ваномать колга» статьяц, историческяй наукань кандидатть А. Лузгинонь «Эсь прянь шарьхкодемань кить эзга» статьяц, МАССР-нь Писателень союзть видеса од авторхнень мархта работань мольфтемать коряс советть председателенц А. Терентьевонь заметканза, рейдовай бригадать корреспонденцияц пассажирскяй автотранспортть работанц колга, МАССР-нь МВД-ть пресс-группанц сообщенияц, фоторепортаж Саранск ошть шинц празднавандаманц колга, местнай и омба масторонь информацият.

«Эрзянь правда»

Номерса — ТАСС-ть отчетоц РСФСР-нь народнай депутатонь васенце Съездть работанц колга, материал М. С. Горбачевонь США-са улеманц колга, С. Буянкинонь статьяц Большеберезниковскяй райононь земледелецнень тячинень заботаснон колга, самоуправлениянь и эсь прянь финансированиянь принципненди Мордовскяй АССР-ть стафтомаса концепциясь, спортивнай и лия информацият.

ЛУВИЕНЬКОНДИ!
Газетаньконь сай номероц лиси 9 июньцта.

МИНЬ АДРЕСОНЬКЕ 430000, САРАНСК, ЦЕНТР, СОВЕТСКАЯ, 22
ТЕЙНЕК ЗВОНЯДА

РАБОЧАЙ ШИСЬ — 9 ЧАСТСТА СЯВОМОК 18 ЧАСТТИ МОЛЕМС (ЕТКШИДА И НЕДЛЯШИДА БАШКА)

ГАЗЕТАНЬКОНДИ МОЖНА СЕРМАДФТОМС «СОЮЗПЕЧАТЕНЬ» СЕМБЕ ПУНКТНЕНЬ ЭСА.

редакторти — 4-49-77, редакторть заместителенцты — 4-42-51, ответственнай секретарти — 4-57-03, секретарнату — 4-42-80, отделхненди; партийнай эряфонь — 4-42-53, промышленностень — 4-56-53 4-42-68, велень хозяйствань — 4-55-76, 4-57-73, культурань и бытонь — 4-57-90, 4-48-56, сермань — 4-56-61, переводчикненди — 4-57-65, дежурнайхненди — 7-59-84, корректорскяи и выпускающайти — 7-62-53. «Мокшень правдать» корреспондентскяй пунктонзонды: Ковылкинаса — 2-22-54, Краснослободскяйса — 2-14-03.

ГАЗЕТАСЬ ЛИСЕНДИ НЕДЛЯТИ КОЛМОКСТЬ: ШАВШИСТА, ШУВАЛАНЯСТА И ЕТКШИСТА

Газетать индексоц 52730.

Заказть № 3606. Ю-01741.

Редакторсь
П. П. КУЛЕШОВ.

Газетась печатлаф Издательствань, полиграфиянь и книжнай торгозлянь тефнень коряс Мордовскяй АССР-нь государственнай комитетонь «Красный Октябрь» типографияса: Саранск ошсь, Советскяй ульцяса, 55-а кудсь.